

فصل ۲

کدها و جداول استاندارد

جدول ۱- بار محوری مجاز

ر دیف	محور	بار محوری مجاز
۱	راهنما (دوچرخ)	۸ تن
۲	منفرد (چهارچرخ)	۱۳ تن
۳	زوج (هشتچرخ)	۲۲ تن
۴	تربیله	۲۴ تن

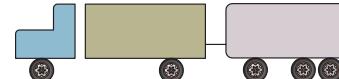
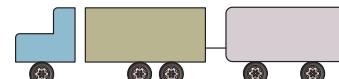
جدول ۲- وزن کل مجاز کامیون دو محور و سه محور

ر دیف	کامیون	وزن کل
۱	دو محور (شش چرخ)	۲۰ تن
۲	سه محور (ده چرخ)	۲۸ تن

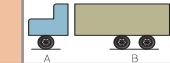
جدول ۳- وزن کل مجاز چند نمونه تریلی

ر دیف	تریلی	وزن مجاز	توضیحات
۱	چهارمحور (چهارده چرخ)	۳۴ تن	هنگامی که فاصله بین دو محور عقب تریلر کمتر از ۲ متر باشد.
۲	چهارمحور (چهارده چرخ)	۳۸ تن	هنگامی که فاصله بین دو محور عقب تریلر بیشتر از ۲ متر باشد.
۳	پنج محور (دوازده چرخ)	۴۲ تن	
۴	پنج محور (هجهده چرخ)	۴۴ تن	
۵	شش محور (شانزده چرخ)	۴۴ تن	

جدول ۴- وزن کل مجاز چند نمونه کامیون با یدک

ردیف	کامیون	وزن مجاز	شکل
۱	دو محور شش چرخ با یدک دو محور چرخ	۳۳ تن	
۲	دو محور شش چرخ با یدک سه محور چرخ	۳۵ تن	
۳	سه محور ده چرخ با یدک دو محور چرخ	۴۰ تن	
۴	سه محور ده چرخ با یدک سه محور چرخ	۴۲ تن	

جدول ۵- تعداد چرخ و میزان وزن مجاز گروههای محوری و ترکیبی اندواع کامیون

کد وسیله	نحوه تقسیم‌بندی گروههای محوری	تعداد چرخ در گروههای محوری		میزان وزن مجاز در گروههای محوری یا ترکیب آنها (تن)			تعداد محور
		A	B	A	B	A+B	
۵۰۱	 A B	۲	۴	۸	۱۳	۲۰	۲
۵۰۲	 A B	۲	۸	۸	۲۲	۲۸	۳
۵۱۵	 A B	۲	۶	۸	۱۶	۲۴	۳
۵۱۷	 A B محور عقب‌با لاستیک و ادبارا عرضی حداقل ۳۷٪	۲	۶	۸	۱۹	۲۶	۳
۵۰۴	 A B	۲	۱۰	۸	۲۴	۳۰	۴
۵۰۶	 A B	۴	۸	۱۴	۲۲	۳۴	۴

جدول ع- تعداد چرخ و میزان وزن مجاز گروههای محوری و ترکیبی انواع کامیون با
یدک

کد وسیله	نحوه تقسیم‌بندی گروههای محوری	تعداد چرخ در گروههای محوری				میزان وزن مجاز در گروههای محوری یا ترکیب آنها (تن)						تعداد محور	
		A	B	C	D	A	B	C	D	A+B	C+D	A+B+C+D	
۵۳۱		۲	۴	۲	-	۸	۱۳	۱۰	-	۱۸	۱۰	۲۸	۳
۵۰۳		۲	۴	۲	۴	۸	۱۳	۱۰	۱۳	۱۷	۱۶	۳۳	۴
۵۰۵		۲	۴	۲	۸	۸	۱۳	۱۰	۲۲	۱۷	۱۸	۳۵	۵
۵۴۱		۲	۴	۴	۸	۸	۱۳	۱۴	۲۲	۱۸	۲۰	۳۸	۶
۵۳۳		۲	۸	۲	-	۸	۲۲	۱۰	-	۲۶	۱۰	۳۶	۴
۵۰۹		۲	۸	۲	۴	۸	۲۲	۱۰	۱۳	۲۲	۱۸	۴۰	۵
۵۱۱		۲	۸	۲	۸	۸	۲۲	۱۰	۲۲	۲۲	۲۰	۴۲	۶
۵۴۳		۲	۸	۴	۸	۸	۲۲	۱۴	۲۲	۲۲	۲۰	۴۲	۷

کد وسیله	نحوه تقسیم‌بندی گروههای محوری	تعداد چرخ در گروههای محوری				میزان وزن مجاز در گروههای محوری یا ترکیب آنها (تن)						تعداد محور	
		A	B	C	D	A	B	C	D	A+B	C+D	A+B+C+D	
۵۱۴		۲	۱۰	۲	-	۸	۲۴	۱۰	-	۳۰	۱۰	۴۰	۵
۵۲۴		۲	۱۰	۲	۴	۸	۲۴	۱۰	۱۳	۲۶	۱۶	۴۲	۶
۵۳۴		۲	۱۰	۲	۸	۸	۲۴	۱۰	۲۲	۲۲	۲۰	۴۲	۷
۵۴۴		۲	۱۰	۴	۸	۸	۲۴	۱۴	۲۲	۲۲	۲۰	۴۲	۸
۵۱۶		۴	۸	۲	-	۱۴	۲۲	۱۰	-	۳۰	۱۰	۴۰	۵
۵۲۶		۴	۸	۲	۴	۱۴	۲۲	۱۰	۱۳	۲۶	۱۶	۴۲	۶
۵۲۶		۴	۸	۲	۸	۱۴	۲۲	۱۰	۲۲	۲۴	۲۰	۴۴	۷
۵۴۶		۴	۸	۴	۸	۱۴	۲۲	۱۴	۲۲	۲۴	۲۰	۴۴	۸

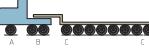
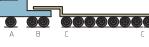
جدول ۷- تعداد چرخ و میزان وزن مجاز گروههای محوری و ترکیبی انواع تریلی

کد وسیله نقشه	نحوه تقسیم‌بندی گروههای محوری	تعداد چرخ در گروههای محوری				میزان وزن مجاز در گروههای محوری یا ترکیب آنها (تن)						تعداد محور	
		A	B	C	D	A	B	C	D	A+B	C+D	A+B+C+D	
۶۰۲		2	4	4	-	8	13	13	-	20	13	28	3
۶۱۲		2	4	2	-	8	13	11	-	20	11	28	3
۶۲۲		2	4	4	-	8	13	19	-	20	19	34	4
۶۰۱		2	4	8	-	8	13	22	-	20	22	34	4
۶۰۳		2	4	4	4	8	13	13	13	20	26	38	4
۶۳۱		2	4	6	-	8	13	24	-	20	24	34	5
۶۰۵		2	4	6	-	8	13	24	-	20	24	42	5
۶۲۲		2	4	10	-	8	13	24	-	20	24	42	5
۶۴۲		2	4	8	8	8	13	22	22	20	36	42	6
۶۰۴		2	8	2	-	8	22	11	-	28	11	34	4
۶۱۴		2	8	4	-	8	22	13	-	28	13	34	4
۶۲۴		2	8	4	-	8	22	19	-	28	19	42	5
۶۰۶		2	8	8	-	8	22	22	-	28	22	44	5
۶۰۷		2	8	6	-	8	22	24	-	28	24	44	6
۶۴۴		2	8	12	-	8	22	30	-	28	30	44	6
۶۵۴		2	8	8	8	8	22	22	22	28	36	44	7
۶۰۸		4	8	2	-	14	22	11	-	30	11	38	5
۶۱۸		4	8	4	-	14	22	13	-	30	13	38	5
۶۲۸		4	8	4	-	14	22	19	-	30	19	42	6
۶۳۸		4	8	8	-	14	22	22	-	30	22	44	6
۶۴۸		4	8	6	-	14	22	24	-	30	24	44	7
۶۵۸		4	8	8	8	14	22	22	22	30	36	44	8

جدول ۸- تعداد چرخ و میزان وزن مجاز گروههای محوری و ترکیبی چند نمونه کمرشکن

کد وسیله نقشه	نحوه تقسیم‌بندی گروههای محوری	تعداد چرخ در گروههای محوری						میزان وزن مجاز در گروههای محوری یا ترکیب آنها (تن)						تعداد محور	نحوه وسیله نقشه		
		A	B	C	D	E	F	A	B	C	D	E	F	A+B	C+D	E+F	A+B+C+D D+E+F
۶۱۰		۲	۴	۸	-	-	-	۸	۱۳	۲۲	-	-	-	۲۰	۲۲	-	۳۸
۶۲۶		۲	۴	۱۲	-	-	-	۸	۱۳	۳۰	-	-	-	۲۰	۳۰	-	۴۴
۶۲۷		۲	۴	۸	۸	-	-	۸	۱۳	۲۲	۲۲	-	-	۲۰	۳۶	-	۵۴
۶۱۶		۲	۴	۱۲	۸	-	-	۸	۱۳	۲۷	۲۲	-	-	۲۰	۴۵	-	۶۰
۶۲۹		۲	۴	۸	۸	۸	-	۸	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	-	۲۰	۳۶	۲۲	۶۸
۶۰۹		۲	۸	۸	-	-	-	۸	۲۲	۲۲	-	-	-	۲۸	۲۲	-	۴۴
۶۱۱		۲	۸	۱۲	-	-	-	۸	۲۲	۳۰	-	-	-	۲۸	۳۰	-	۵۶
۶۱۳		۲	۸	۸	۸	-	-	۸	۲۲	۲۲	۲۲	-	-	۲۸	۳۶	-	۶۲
۶۲۰		۲	۸	۱۲	۸	-	-	۸	۲۲	۲۷	۲۲	-	-	۲۸	۴۵	-	۶۸
۶۲۱		۲	۸	۸	۸	۸	-	۸	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	-	۲۸	۳۶	۲۲	۷۴
۶۱۵		۲	۸	۸	-	۸	۸	۸	۲۲	۲۲	-	۲۲	۲۲	۲۸	۳۶	۳۶	۷۸
۶۱۷		۲	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۸	۳۶	۳۶	۹۶

جدول ۹- تعداد چرخ و میزان وزن مجاز گروههای محوری و ترکیبی چند نمونه بوژی

کد وسیله نقلیه	نحوه تقسیم‌بندی گروههای محوری	تعداد چرخ در گروههای محوری						میزان وزن مجاز در گروههای محوری یا ترکیب آنها (تن)						تعداد محور	نام و سیله پیله				
		A	B	C	D	E	F	A	B	C	D	E	F	A+B	C+D	E+F	A+B+C+D D+E+F		
۶۲۵		۲	۸	۴	-	-	-	۸	۲۲	۱۰	-	-	-	۲۸	-	-	-	۲۷	پیله
۶۲۳		۲	۸	۴	-	-	-	۸	۲۲	۱۰	-	-	-	۲۸	-	-	-	۲۷	پیله
۶۳۰		۲	۸	۴	-	-	-	۸	۲۲	۱۰	-	-	-	۲۸	-	-	-	۲۷	پیله
۶۲۵		۲	۸	۴	-	-	-	۸	۲۲	۱۰	-	-	-	۲۸	-	-	-	۲۷	پیله
۶۳۳		۲	۸	۱۲	-	-	-	۸	۲۲	۲۷	-	-	-	۲۸	-	-	-	۲۷	پیله
۶۱۹		۲	۸	۱۶	-	-	-	۸	۲۲	۳۶	-	-	-	۲۸	-	-	-	۲۹	پیله

جدول ۱۰- میزان خسارت واردہ به راه در اثر عبور وسایل نقلیه دارای محور منفرد

محور منفرد چهار چرخ		محور منفرد دو چرخ	
خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن	خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن
۰	۱۳	۰	۸
۴۹۰۰	۱۴	۶۹۰۰	۹
۲۰۳۰۰	۱۵	۲۸۴۰۰	۱۰
۴۵۵۰۰	۱۶	۶۳۷۰۰	۱۱
۸۰۹۰۰	۱۷	۱۱۳۲۰۰	۱۲
۱۲۶۴۰۰	۱۸	۱۷۶۹۰۰	۱۳
۱۸۱۹۰۰	۱۹	۲۵۴۶۰۰	۱۴
۲۴۷۸۰۰	۲۰	۳۴۶۹۰۰	۱۵
۳۲۳۶۰۰	۲۱	۴۵۳۰۰۰	۱۶
۴۰۹۴۰۰	۲۲	۵۷۳۱۰۰	۱۷

جدول ۱۰- میزان خسارت وارد به راه در اثر عبور وسایل نقلیه دارای محور منفرد

محور منفرد چهار چرخ		محور منفرد دو چرخ	
خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن	خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن
۵۰۵۴۰۰	۲۳	۷۰۷۶۰۰	۱۸
۶۱۱۵۰۰	۲۴	۸۵۶۱۰۰	۱۹
۷۲۷۹۰۰	۲۵	۱۰۱۹۰۰۰	۲۰

**جدول ۱۱- میزان خسارت وارد شده به راه در اثر عبور وسایل نقلیه دارای محور
مضاعف**

محور مضاعف هشت چرخ		محور مضاعف شش چرخ		محور مضاعف شش چرخ		محور مضاعف چهار چرخ	
خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن	خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن	خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن	خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن
۰	۲۲	۰	۱۹	۰	۱۶	۰	۱۴
۲۲۰۰	۲۳	۲۷۰۰	۲۰	۲۵۰۰	۱۷	۳۰۰۰	۱۵
۹۵۰۰	۲۴	۱۱۴۰۰	۲۱	۱۰۱۰۰	۱۸	۱۲۲۰۰	۱۶
۲۲۵۰۰	۲۵	۲۷۰۰۰	۲۲	۲۲۷۰۰	۱۹	۲۷۳۰۰	۱۷
۳۹۶۰۰	۲۶	۴۷۶۰۰	۲۳	۴۰۴۰۰	۲۰	۴۸۵۰۰	۱۸
۶۳۰۰۰	۲۷	۷۵۵۰۰	۲۴	۶۳۲۰۰	۲۱	۷۵۸۰۰	۱۹
۹۰۰۰۰	۲۸	۱۰۸۰۰۰	۲۵	۹۰۹۰۰	۲۲	۱۰۹۱۰۰	۲۰
۱۲۳۵۰۰	۲۹	۱۴۸۲۰۰	۲۶	۱۲۳۹۰۰	۲۳	۱۴۸۷۰۰	۲۱
۱۶۰۹۰۰	۳۰	۱۹۳۱۰۰	۲۷	۱۶۱۸۰۰	۲۴	۱۹۴۱۰۰	۲۲
۲۰۴۴۰۰	۳۱	۲۴۵۲۰۰	۲۸	۲۰۴۷۰۰	۲۵	۲۴۵۶۰۰	۲۳
۲۴۵۲۰۰	۳۲	۲۹۴۲۰۰	۲۹	۲۵۲۷۰۰	۲۶	۳۰۳۳۰۰	۲۴
۳۰۰۵۰۰	۳۳	۳۶۶۶۰۰	۳۰	۳۰۰۸۰۰	۲۷	۳۶۷۰۰۰	۲۵
۳۶۳۲۰۰	۳۴	۴۲۵۹۰۰	۳۱	۳۶۳۹۰۰	۲۸	۴۳۶۷۰۰	۲۶
۴۲۶۸۰۰	۳۵	۵۱۲۱۰۰	۳۲	۴۲۷۶۰۰	۲۹	۵۱۳۱۰۰	۲۷
۴۹۴۴۰۰	۳۶	۵۹۳۳۰۰	۳۳	۴۹۶۸۰۰	۳۰	۵۹۶۱۰۰	۲۸
۵۶۸۴۰۰	۳۷	۶۸۲۰۰۰	۳۴	۵۷۲۰۰۰	۳۱	۶۸۶۵۰۰	۲۹
۶۴۳۶۰۰	۳۸	۷۷۲۴۰۰	۳۵	۶۵۳۴۰۰	۳۲	۷۸۴۱۰۰	۳۰
۷۲۱۰۰۰	۳۹	۸۶۵۲۰۰	۳۶	۷۴۱۴۰۰	۳۳	۸۸۹۶۰۰	۳۱
۷۹۶۵۰۰	۴۰	۹۵۵۸۰۰	۳۷	۸۳۶۰۰۰	۳۴	۱۰۰۳۲۰۰	۳۲

جدول ۱۲- میزان خسارت وارد شده به راه در اثر عبور وسایل نقلیه دارای محور تریوله

محور تریوله دوازده چرخ		محور تریوله ده چرخ		محور تریوله شش چرخ	
خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن	خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن	خسارت در هر کیلومتر به ریال	جرم به تن
۰	۳۰	۰	۲۴	۰	۲۴
۲۹۰۰	۳۱	۳۱۰۰	۲۵	۳۴۰۰	۲۵
۱۱۲۰۰	۳۲	۱۲۳۰۰	۲۶	۱۳۴۰۰	۲۶
۲۵۲۰۰	۳۳	۲۷۷۰۰	۲۷	۳۰۳۰۰	۲۷
۴۵۰۰۰	۳۴	۴۹۵۰۰	۲۸	۵۴۰۰۰	۲۸
۷۰۲۰۰	۳۵	۷۷۲۰۰	۲۹	۸۴۲۰۰	۲۹
۱۰۱۱۰۰	۳۶	۱۱۱۳۰۰	۳۰	۱۲۱۴۰۰	۳۰
۱۳۷۵۰۰	۳۷	۱۵۱۳۰۰	۳۱	۱۶۵۰۰۰	۳۱
۱۷۹۷۰۰	۳۸	۱۹۷۶۰۰	۳۲	۲۱۵۶۰۰	۳۲
۲۲۷۵۰۰	۳۹	۲۵۰۲۰۰	۳۳	۲۷۳۰۰۰	۳۳
۲۸۰۸۰۰	۴۰	۳۰۸۹۰۰	۳۴	۳۳۷۰۰۰	۳۴
۳۳۹۸۰۰	۴۱	۳۷۳۸۰۰	۳۵	۴۰۷۸۰۰	۳۵
۴۰۴۳۰۰	۴۲	۴۴۴۷۰۰	۳۶	۴۸۵۲۰۰	۳۶
۴۷۴۵۰۰	۴۳	۵۲۱۹۰۰	۳۷	۵۶۹۴۰۰	۳۷
۵۵۰۴۰۰	۴۴	۶۰۵۵۰۰	۳۸	۶۶۰۵۰۰	۳۸
۶۳۱۸۰۰	۴۵	۶۹۵۰۰۰	۳۹	۷۵۸۲۰۰	۳۹
۷۱۸۹۰۰	۴۶	۷۹۰۸۰۰	۴۰	۸۶۲۷۰۰	۴۰
۸۱۱۵۰۰	۴۷	۸۹۲۶۰۰	۴۱	۹۷۳۸۰۰	۴۱
۹۰۹۷۰۰	۴۸	۱۰۰۰۷۰۰	۴۲	۱۰۹۱۷۰۰	۴۲
۱۰۱۳۷۰۰	۴۹	۱۱۱۵۱۰۰	۴۳	۱۲۱۶۵۰۰	۴۳
۱۱۲۳۲۰۰	۵۰	۱۲۳۵۵۰۰	۴۴	۱۳۴۷۸۰۰	۴۴

توضیحات مریبوط به هر سه جدول (۱۰ و ۱۱ و ۱۲):

■ حداقل میزان خسارت واردہ به راه در مورد تمام انواع وسایل نقلیه با هر مقدار اضافه بار محوری یا کلی و هر میزان مسافت پیموده شده معادل ۱۰۰۰۰۰۰ (یک میلیون) ریال منظور گردد.

■ خسارت واردہ به راه در مورد وسایل نقلیه که با وجود اضافه بار کل، وزن گروههای محوری آنها از مقادیر مجاز تجاوز نکرده باشد، به ازای هر یک تن - کیلومتر معادل چهارهزار ریال منظور گردد.

■ مبالغ این جدول هاممکن است هر چند سال تغییر کند و به عنوان نمونه آورده شده است.

■ جزیمۀ اضافه بار مطابق جدول های فوق به وسیله سامانه اضافه بار محاسبه می گردد.

جدول ۱۳- امتیاز منفی برخی تخلفات در حمل و نقل ترافیکی

ردیف	شرح تخلف	ماده(دستورالعمل جابه جایی محموله های ترافیکی در راه های کشور)	امتیاز منفی	ملاحظات
۱	عدم صدور پروانه عبور در هنگام جابه جایی محموله های ترافیکی	۱	۲۰	
۲	عدم تکمیل یا درج صحیح ابعاد و اوزان وسیله نقلیه و محموله در پروانه عبور	۶	۱۰	
۳	عدم درج صحیح ساعت مجاز حرکت وسیله نقلیه	۹	۱۰	
۴	حرکت وسیله نقلیه در ساعات غیر مجاز	۹	۲	تخلف راننده
۵	حرکت در مسیری غیر از مسیر تعیین شده یا انتخاب مسیر غلط	۳۰ و ۱۴،۹	۱۵	
۶	عدم تأمین و به کار گیری تجهیزات هشدار دهنده	۱۹-۲۱	۱۰	
۷	روشن نکردن چراغ های جلوی وسیله نقلیه و یا اسکورت	۲۲	۲	تخلف راننده
۸	عدم رعایت سرعت مجاز در حین حرکت وسیله نقلیه ترافیکی	۲۷	۲	تخلف راننده
۹	بیرون ماندگی بار در صورت بارگیری محموله های پشت سر هم	۴۴	۱۰	
۱۰	حمل درون کمپاین، تیغه بدوزر، آسفالت پخش کن فینیشヤر دکل سایدیوم به صورت غیر مجاز	۴۵	۲۰	

جدول ۱۴- سرعت مجاز وسائل باری در آزادراه ها، بزرگراه ها و جاده ها

نوع محور	حداقل سرعت	حداکثر سرعت وانت بار	حداکثر سرعت	حداکثر سرعت انواع تریلر، کامیون و کامیونت
آزادراه	۷۰	۱۲۰	۱۱۰	
بزرگراه دارای خطوط رفت و برگشت جدا	-	۱۱۰	۱۰۰	
جاده اصلی	-	۸۵	۹۵	در روز
جاده فرعی	-	۷۵	۸۵	در روز

فصل ۳

زبان فنی

سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای: سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای نهاد دولتی ناظر بر امور حمل و نقل جاده‌ای کشور توسط متصدیان حمل و نقل می‌باشد که سیاست‌گذاری، برنامه‌ریزی و نظارت‌های کلان حمل و نقل بار را بر عهده دارد.

ادارات استانی: سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای دارای اداراتی در هریک از استان‌های کشور است که مسئولیت صدور مجوزها و نظارت بر حمل و نقل کالا در سطح استان‌ها بر عهده این ادارات می‌باشد. این ادارات داری یک معاونت حمل و نقل و یک اداره کالا هستند که حمل و نقل بار و امور تصدی گری حمل و نقل در استان‌ها تحت نظارت آنها می‌باشد.

شرکت‌های حمل و نقل بار جاده‌ای: شرکت حمل و نقل جاده‌ای بین شهری کالا عبارت است از یک شخصیت حقوقی که به منظور تصدی عملیات حمل و نقل جاده‌ای بین شهری کالا در محدوده معینی (شهرستانی، استانی و سراسری) تشکیل شده و از سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای و یا ادارات استانی آن پروانه فعالیت دریافت می‌نماید.

تصدی گری در حمل و نقل کالا: به وظیفه حمل و جابه‌جایی کالا در یک محدوده خاص و از یک مبدأ تا یک مقصد را تصدی گری حمل و نقل کالا گویند.
پروانه فعالیت: مجوزی است که توسط سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای برای فعالیت شرکت‌های حمل و نقل صادر می‌گردد. این مجوز دارای یک زمان مشخص است.

نماينده متصدی حمل و نقل: شرکتی است که به عنوان نماينده شرکت متصدی حمل و نقل اصلی و بر اساس قرارداد نمايندگی، صرفاً مدیریت فعالیت‌های اجرایی شرکت اصلی را در محل تأسیس نمايندگی بر عهده دارد.

شعبه متصدی حمل و نقل: بخشی از شرکت حمل و نقل کالا است که به منظور تصدی قسمتی از فعالیت‌ها و براساس حدود فعالیت و وظایفی که شرکت حمل و نقل اصلی تعیین کرده است و بارنامه صادر می‌نماید.

اسناد حمل کالا: اسناد و مدارکی است که متصدی حمل و نقل کالا صادر می‌نماید و همراه بار و کالا در کلیه زمان‌ها از تحويل، جابه‌جایی تا مقصد و تخلیه کالا باید همراه کالا باشد.

مقررات حمل و نقل: شامل قوانین و مقرراتی است که توسط سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای به متصدیان حمل و نقل کالا ابلاغ می‌گردد. متصدیان موظف به اجرای این قوانین می‌باشند.

حوزه فعالیت: محدوده جغرافیایی که یک شرکت حمل و نقل مجاز به فعالیت در آن می‌باشد.

وسیله نقلیه ملکی: وسیله نقلیه عمومی باری است که سند مالکیت این وسیله نقلیه باید به نام شرکت و یا مدیران آن باشد. این وسیله نقلیه دارای مشخصات فنی مجاز و ظرفیت ناخالص کافی (برحسب تن) برای حمل کالا می‌باشد که این مشخصات در کارت مشخصات فنی وسیله نقلیه آماده است.

وسیله نقلیه تحت پوشش: وسیله نقلیه عمومی باری است که براساس قرارداد همکاری به مدت حداقل یک سال تحت پوشش شرکت و یا شعبه‌های شرکت می‌باشد و در جهت انجام عملیات حمل و نقل کالای آن شرکت به کار گرفته می‌شود. مشخصات فنی مجاز و ظرفیت ناخالص کافی (برحسب تن) در کارت مشخصات فنی وسیله نقلیه مشخص شده است.

هیئت مدیره شرکت: هر شرکت حمل و نقل بار به وسیله یک عدد اشخاص صاحب سهم اداره می‌شود که قانون، عنوان هیئت مدیره به آنان داده است. افراد این هیئت مدیره هر یک نماینده شرکت هستند یعنی از طرف شرکت نمایندگی دارند که در امور جاری شرکت اقدام می‌نمایند.

مدیر عامل شرکت: معمولاً عالی رتبه ترین مسئول اجرایی یا رئیس عهده دار مدیریت تام یک شرکت حمل و نقل می‌باشد که از طرف هیئت مدیره منصوب می‌گردد و گزارش فعالیت‌های شرکت را باید به هیئت مدیره ارائه کند.

مدیر اداری: مدیر امور اداری برنامه‌ریزی، هدایت و هماهنگی خدمات اداری و پشتیبانی شرکت حمل و نقل بار و کلیه مکاتبات اداری و ارسال و دریافت نامه‌ها را بر عهده دارد. در یک شرکت کوچک او ممکن است مسئول همه وظایف بخش امور اداری باشد. ولی در شرکت بزرگ، مدیر امور اداری مسئول مدیریت و نظارت بر کارکنان بخش امور اداری است.

واحد حقوقی شرکت: بخشی شامل افراد حقوقی می‌باشد که هدایت و کنترل و برنامه‌ریزی فعالیت‌های مربوط به امور حقوقی و مشکلات قراردادهای شرکت حمل و نقل را بر عهده دارد.

تصادف منجر به قتل: تصادف جاده‌ای که به علت آن یک یا چند انسان کشته می‌شود.

تصادف منجر به جرح: تصادف جاده‌ای که به علت آن یک یا چند انسان مجرح می‌شود.

مدل باز: اصطلاحی که به عنوان شرکت سازنده یا تولیدکننده بار بر روی جعبه بار درج می‌گردد.

شماره سریال باز: معمولاً شماره‌ای ۱۳ رقمی بر روی جعبه کالا است که به عنوان شماره شناسایی کالا شناخته می‌شود و اعداد مختلف آن نشان دهنده یک موضوع خاص و یک دسته‌بندی خاص می‌باشد. به عنوان مثال سه حرف اول سمت چپ آن نشان دهنده شرکت تولیدکننده آن است.

وصول محموله: دریافت و پذیرش کالا توسط متصدی حمل و نقل برای حمل آن می‌باشد.

بیمه نمودن باز: بیمه نمودن کالایی معین از یک مبدأ معین تا یک مقصد معین و در کل مسیر اگر خسارتی به بار وارد شود توسط شرکت بیمه پرداخت خواهد شد.

بارنامه بین‌المللی: سند بین‌المللی است که حمل کننده یا نماینده و پس از وصول کالا صادر می‌نماید و حاکی از حمل کالای معینی از یک نقطه به نقطه دیگر با وسیله حمل موردن توافق (کشتی، قطار، کامیون، هوپیما و یا ترکیبی از آنها) در مقابل کرایه حمل معینی می‌باشد. این بارنامه برای حمل و نقل بین کشورهای مختلف صادر می‌گردد.

پیش نویس نامه: متنی است که قبل از نامه رسمی اصلی تهیه می شود و پس از تأیید آن تبدیل به نامه اصلی به شیوه رسمی می شود.

رونوشت: سازمان ها و اشخاصی هستند که علاوه برگیرنده مشخص شده در عنوان نامه باید نامه به دست آنها برسد و در زیر نامه مشخص می شود.

فعالیت فورواردی: فعالیت فورواردی عبارت است از عمل هماهنگی و ترتیب حمل کالا به یکی از طرق مختلف زمینی، هوایی، دریایی و یا ترکیبی از آنها و قبول مسئولیت به موجب بارنامه صادره و قراردادهای منعقده. شرکتی که در این زمینه فعال است فورواردر نامیده می شود.

انواع بارنامه رایج در حمل و نقل

■ بارنامه دریایی: حمل با کشتی (Ocean/Marine Bill of Lading)

■ راهنامه (بارنامه) هوایی: حمل با هوایپیما (Airway Bill)

■ راهنامه (بارنامه) راه آهن: حمل با قطار (Railway Bill)

■ راهنامه (بارنامه): حمل با کامیون (CMR/TRUCK Way Bill)

(Through Bill of Lading) ■ بارنامه سراسری: حمل با کامیون، قطار و کشتی (Combined Transport Bill of Lading)

■ بارنامه حمل مرکب فیاتا (Transshipment Bill of Lading): این نوع بارنامه صرفاً برای حمل کالا از طریق دریا بوده و کالا از یک کشتی به کشتی دیگر منتقل می شود و در آن مبدأ و مقصد محموله و همچنین نقطه انتقال کالا از کشتی اول به کشتی دوم و غیره مشخص می شود.

فعالیت کریری: فعالیت کریری بین المللی عبارت است از تصدی بالافصل جابه جایی کالا از کشوری به کشور دیگر به یک طریق حمل و بر طبق قرارداد حمل.

اصطلاحات بین المللی حمل و نقل

۱ از محل کار..... (از محل کارخانه، از محل کشتی، از محل انبار و غیره) Ex Works... (Ex Factory, Ex Mill, Ex Frame, Ex Warehouse)

از محل کار بدین معنی است که تنها مسئولیت فروشنده در این است که کالا را در محل شخصی خود (یعنی محل کار یا محوطه کارخانه) در اختیار مشتری قرار دهد. خاصه اینکه فروشنده مسئول نیست تا کالا را بر روی وسیله نقلیه ای که خریدار تهیه می نماید بارگیری کند مگر اینکه قرار دیگری گذاشته شده باشد. خریدار کلیه هزینه های خطرات ناشی از آوردن کالا به مقصد مورد نظر را متحمل می گردد. از این جهت این شرط مبین کمترین وظیفه برای فروشنده می باشد.

۲ فور فوت (تحویل روی واگن محل ارسال تعیین شده)
FOR FOT (Free on Rail/ Free on truck)

فور فوت به معنی تحویل روی واگن است. این مقررات دارای معانی مشترکی می باشد، از آنجایی که لغت (تراک) به واگن اطلاق می شود، این مفاهیم باید فقط در حالتی استفاده شوند که کالا به وسیله راه آهن حمل شود.

۳ فاس (تحویل کنار کشتی)

FAS (Free Alongside Ship)...(Named Port of Shipment)

فاس به معنی تحویل کنار کشتی است تحت این مقررات تعهد فروشنده با گذاردن کالا کنار کشتی روی اسکله یا بارج به پایان می رسد. بدین مفهوم که خریدار تمام هزینه ها و مسئولیت های خسارت یا فقدان را از زمان گذاردن کالا کنار کشتی باید متحمل گردد. باید توجه داشت که برخلاف مقررات فوب این مقررات خریدار را موظف می سازد تا تشریفات صادراتی کالا را انجام دهد.

۴ فوب (تحویل روی عرشه کشتی)

FOB(Free on Board)...(Named Port of Shipment)

فوب به معنی «تحویل روی عرشه کشتی» می باشد. کالا به وسیله فروشنده در بندری که در قرارداد فروش ذکر شده روی عرشه کشتی گذارده می شود. خطرات خسارت، فقدان کالا، هنگامی که از لبه کشتی می گذرد از فروشنده به خریدار انتقال می باید.

۵ سی ان داف (ارزش و کرایه) ... (بندر مقصد تعیین شده)

C&F (Cost & Freight) ... (Named Port of Destination)

سی ان داف به معنی «ارزش کالا به اضافه کرایه» می باشد. فروشنده بایستی کرایه و هزینه های لازم جهت حمل به مقصد تعیین شده را ببردازد ولی خطر خسارت یا فقدان و همچنین هرگونه افزایش هزینه از موقع گذر کالا از لبه کشتی در بندر بارگیری از فروشنده به خریدار منتقل می گردد.

۶ سیف (ارزش، بیمه و کرایه) ... (بندر مقصد تعیین شده)

CIF (Cost, Insurance & Freight) ... (Named Port of Destination)

سیف به معنی «ارزش بیمه و کرایه» می باشد. این مقررات مانند (سی ان داف) می باشد. مضاف بر اینکه فروشنده موظف است بیمه دریایی کالا را در مقابل خسارت یا فقدان در مدت حمل فراهم آورد. فروشنده با بیمه گر قرارداد منعقد می نماید و حق بیمه را می پردازد. خریدار بایستی توجه داشته باشد که بر اساس این مقررات برخلاف مقررات (کرایه و بیمه پرداخت شده) تا از فروشنده خواسته می شود که حداقل پوشش بیمه ای را که (FPA نامیده می شود) اخذ نماید.

۷ تحویل از کشتی Ex Ship

«تحویل از کشتی» به معنی آن است که فروشنده باید کالا را روی عرشه کشتی در مقصدی که در قرارداد فروش ذکر شده در دسترس خریدار قرار دهد. فروشنده باید کلیه هزینه و خطرات مربوط به آوردن کالا تا آن محل را متحمل گردد.

۸ از اسکله (عوارض پرداخت شده)...بندر مقصد تعیین شده

Ex QUAY (Duty Paid ... Named Port)

«از اسکله» به این معنی است که فروشنده کالا را روی اسکله در مقصدی که در قرارداد فروش ذکر شده است در دسترس خریدار قرار می دهد. فروشنده باید کلیه هزینه ها و خطرات مربوط به آوردن کالا تا آن محل را متحمل گردد.

۹ تحویل شده در مرز... (محل تعیین شده برای تحویل در مرز)

Delivered at Frontier ... (Named Place of Delivery at Frontier)

«تحویل شده در مرز» به معنای آن است که تعهدات فروشنده زمانی به انجام می رسد که کالاهای به مرز رسیده باشد. البته پیش از «مرز گمرکی» کشوری که در قرارداد فروش تعیین شده است. این اصطلاح اصولا در موردی باید به کار رود که کالاهای راه آهن یا راه شوسه حمل می شود، ولی می توان آن را بدون توجه به نوع طریقه حمل نیز به کار برد.

۱۰ فوب فرودگاه... (فروودگاه تعیین شده برای ارسال)

FOB Airport ... (Named Airport of Departure)

مقرراتی که ذیلاً برای تحویل کالاها طبق شرایط فوب از طریق حمل با هواپیما ذکر شده به دقت تدوین شده است تا کاربردهایی را که معمولاً در بازرگانی رعایت می‌شود منعکس سازد. توجه داده خواهد شد که «فوب» بهدرستی با معنای «تحویل روی وسیله حمل» در ارتباط با حمل و نقل هوایی نباید به مفهوم ظاهر آن گرفته شود بلکه به این عنوان باید تلقی شود که واژه بعدی نقطه‌ای را، مشخص می‌سازد که مسئولیت فروشنده در آن باید پایان یابد.

۱۱ حمل کننده آزاد... (نقطه معین شده)

Free Carrier ... (Named Point)

این اصطلاح را برای آن اختیار کرداند تا ضرورت‌های حمل و نقل مدن را به ویژه مانند حمل و نقل «ضد الگویی» از قبیل کانتینر یا «رول آن - رول آف» توسط تریلرها و فری‌ها جوابگو باشد. این ترتیب می‌تنی بر همان اصول عمده‌ای است که در مورد فوب وجود دارد - به استثنای آنکه فروشنده هر زمان که کالاها را در ید عامل حمل و نقل در نقطه تعیین شده قرار دهد تعهداتش به پایان می‌رسد. اگر هیچ نقطه مشخصی را نتوان در زمان عقد قرارداد فروش متذکر شد دو طرف باید به محل یا فاصله‌ای که در آنجا عامل حمل باید کالاها را تحویل بگیرد اشاره کنند. خطر آسیب یا از میان رفتن کالاها از آن زمان از فروشنده به خریدار منتقل می‌شود، نه از زمانی که روی کشتی قرار گیرد. «حمل کننده» به معنای هر شخصی است که توسط او یا به نام او پیمان حمل کالاها از طریق جاده، خط آهن، هواپیما، راه دریا یا هر مجموعه مختلفی از این طریق منعقد شده باشد. هر زمان که فروشنده باید بارنامه یا راه نامه یا رسید حمل کننده را ارائه دهد بی‌درنگ با ارائه چنان‌سندي به شخص حمل کننده، او وظیفه خود را انجام می‌دهد.

۱۲ کرایه به حامل پرداخت شده... (نقطه مقصد تعیین شده)

Freight Carriage Paid to ... (Named Point of Destination)

مانند سی اند اف «کرایه به حامل پرداخت شده...» به معنای آن است که فروشنده کرایه را بابت حمل کالاها به مقصد تعیین شده می‌پردازد. به هر حال خطرات فقدان یا آسیب دیدن کالاها و نیز هر هزینه اضافی دیگر از لحظه‌ای کالاها به ید نخستین حامل تحویل شد از فروشنده به خریدار منتقل می‌شود - نه از زمانی که روی کشتی قرار گرفت.

۱۳ کرایه و بیمه حمل و نقل به حامل پرداخت شده... (نقطه مقصد تعیین شده)

Freight Carriage & Insurance Paid to ... (Named Point of Destination)

این اصطلاح مانند اصطلاح «کرایه به حامل پرداخت شده...» است اما به اضافه آنکه فروشنده باید بیمه حمل و نقل را در قبال خطر فقدان یا آسیب کالاها طی جریان حمل آن تأمین کند، فروشنده با بیمه‌گر پیمان بیمه را منعقد می‌کند و حق بیمه را می‌پردازد.

۱۴ ضریب تعدیل نرخ سوخت (BAF)

سورشارژ^۱ برای تعدیل نرخ سوخت است (چون نرخ سوخت متغیر است) لذا در زمان‌های مختلف بر حسب تغییر، ضریب محاسبه شده متغیری بر کرایه اضافه می‌گردد.

۱۵ فله (BULK)

فله کالایی است که بدون هیچ‌گونه بسته‌بندی در کشتی وارد می‌گردد مانند غلات سنگ‌آهن، سیمان، شکر، املاح معدنی، فسفات، ذغال و غیره.

۱۶ ضریب تعدیل نرخ ارز (CAF)

سورشارژ برای تعدیل نرخ ارز، چون نرخ برابری دلار به سایر ارزها به طور روزانه در تغییر است لذا در زمان‌های مختلف بر حسب تغییرات روزانه، ضریب محاسبه شده متغیری بر کرایه اضافه می‌گردد.

۱۷ قرارداد اجاره‌ای (Charter Party)

قرارداد اجاره‌ای، چون بعضی از کشتی‌ها به صورت درست اجاره می‌شوند لذا بر حسب شرایط اجاره قراردادهایی موجود است که چارت‌پارتی نامیده می‌شود و کلیه تعهدات اجاره‌کننده و اجاره‌دهنده با ذکر مشخصات کشتی در آن مندرج است.

ردیف	فارسی	انگلیسی
۱	قابلیت دسترسی	Accessibility
۲	واحد اداری	Administrative department
۳	ارزش اداری	Administrative value
۴	بار مجاز افزوده	Aggregate working load limit
۵	محصولات کشاورزی	Agricultural products
۶	فرودگاه	Airport
۷	بارنامه هوایی	Airway bill
۸	تجهیزات هشداردهنده	Alarm equipment
۹	سرعت مجاز	Allowed speed
۱۰	گزارش‌های تحلیلی	Analytical reports
۱۱	محل اتصال	Anchor point
۱۲	محصولات دامپروری	Animal husbandry products
۱۳	تجهیزات بایگانی	Archive equipment

انگلیسی	فارسی	ردیف
Archives/filing	بایگانی	۱۴
Archivist	بایگان	۱۵
Article of cargo	محموله	۱۶
Attachment	پیوست نامه	۱۷
Authorization	مجوز	۱۸
Auto Technical Examination Card	برگه معاينه فني خودرو	۱۹
Axial overload	اضافه بار محوري	۲۰
Axial weighbridge	باسکول محورکش	۲۱
axle load	بار محوري	۲۲
Backup	نسخه پشتيبان	۲۳
Bill of lading-B/L	بارنامه	۲۴
Bill of loading	اسناد حمل کالا	۲۵
Bill Way TRUCK	بارنامه حمل با کامیون	۲۶
Binder	زونکن (پروندان)	۲۷
Board of directors	هیئت مدیریه	۲۸
Bogie	بوژی	۲۹
Borderterminal	پایانه مرزی	۳۰
Bulkhead	تیغه محافظ میانی	۳۱
Bundle	باندل	۳۲
Bunk	بونک	۳۳
Bunk unit	بونک یونیت	۳۴
Bunker	بونکر	۳۵

ردیف	فارسی	انگلیسی
۳۶	حافظ کابین	Cab shield
۳۷	کارت مشخصات خودرو	car card
۳۸	بیمه‌نامه خودرو	Car insurance
۳۹	پروانه فعالیت	Cargo activity license
۴۰	مسیریابی حمل بار	Carriage route
۴۱	متصدی حمل	Carrier
۴۲	باگانی متتمرکز	Centralized archiving
۴۳	بیمه مسئولیت مدنی متصدیان حمل و نقل داخلی	Civil liability Insurance for transport operators
۴۴	اسناد طبقه‌بندی شده	Classified documents
۴۵	راهنامه	Convention Merchandise Router (CMR)
۴۶	بارنامه حمل مركب	Combined Transport Bill Of Lading
۴۷	کارمزد	commission
۴۸	لوح فشرده	Compact disc (cd)
۴۹	شعبه شرکت	company branch
۵۰	نماینده شرکت	Company representative
۵۱	محترمانه	Confidential
۵۲	محترمانگی	Confidentiality
۵۳	گیرنده بار	Consignee
۵۴	گیرنده	Consignee
۵۵	فرستنده	Consigner

ردیف	فارسی	انگلیسی
۵۶	بار محاط	Contained
۵۷	کانتینر اینترمداد	Container chassis vehicle
۵۸	قرارداد حمل	contract of carriage
۵۹	پیمانکار	Contractor
۶۰	نوار نقاله	Conveyor belt
۶۱	فاسد شدن	Corrupt
۶۲	لوازم ایمنی	Crown
۶۳	اسناد فرهنگی	Cultural documents
۶۴	گمرک	Customs
۶۵	بار استوانه‌ای	Cylindrical load
۶۶	بار خطرناک	Dangerous material
۶۷	داده	Data
۶۸	بایگانی غیر مرکز	Decentralized archive
۶۹	تصمیم‌گیری	Decision making
۷۰	حواله بار	Delivery order
۷۱	مقصد	Destination
۷۲	بند مستقیم (طولی)	Direct tiedown
۷۳	چرخه عمر سند	Document lifecycle
۷۴	مدیریت اسناد	Document management
۷۵	سند مالکیت بار	Document of title to the goods

ردیف	فارسی	انگلیسی
۷۶	بازیابی سند	Document retrieval
۷۷	جست و جوی سند	Document search
۷۸	مدرک اسناد	Document/evidence
۷۹	پایگانی اسناد	Documents archiving
۸۰	طبقه بندی اسناد	Documents classification
۸۱	کدگذاری اسناد	Documents coding
۸۲	سازماندهی اسناد	Documents organizing
۸۳	حمل داخلی	Domestic transport
۸۴	شرکت حمل و نقل بار داخلی	Domestic transportation company
۸۵	پیش نویس نامه	Draft letter
۸۶	کارت هوشمند فعالیت وسایل نقلیه باری	Driver smart card
۸۷	گواهینامه رانندگی	Driving license
۸۸	دارو	Drug
۸۹	بندر خشک	Dryport
۹۰	کمپرسی	Dump
۹۱	سهولت دسترسی به اسناد	Ease of access to documents
۹۲	اسناد اقتصادی	Economic documents
۹۳	محافظ لبه ای	Edge protector
۹۴	چراغ چشمک زن الکتریکی	Electric flashing light
۹۵	استاندارد EN۴۷۱	EN۴۷۱ technical brochure ENlowress

ردیف	فارسی	انگلیسی
۹۶	اسکورت	Escort
۹۷	اضافه بار	Excess load
۹۸	صادرات	Export
۹۹	کرایه	Fare- fraught
۱۰۰	پرونده	File
۱۰۱	سندهای مالی	Financial document
۱۰۲	ارزش مالی	Financial value
۱۰۳	فینیشیر	Finisher
۱۰۴	مؤسسه	Firm
۱۰۵	جعبه کمک‌های اولیه درمانی	First aid box safety equipment
۱۰۶	باسکوول تریلی کش ثابت	Fixed trailing basket
۱۰۷	کفی	Flat semi trailer
۱۰۸	ناوگان	Fleet
۱۰۹	کارت هوشمند ناوگان عمومی	Fleet smart card
۱۱۰	قابلیت انعطاف	Flexibility
۱۱۱	مواد غذایی	Food stuffs
۱۱۲	متصدی حمل و نقل بار	forwarder
۱۱۳	جرثقیل دروازه‌ای	Gantry crane
۱۱۴	حوزه فعالیت	Geographic scope of activity
۱۱۵	کالا	Goods
۱۱۶	شماره سریال بار	Goods serial number

ردیف	فارسی	انگلیسی
۱۱۷	پذیرش بار	Goods acceptance
۱۱۸	طول بار	Goods length
۱۱۹	وزن بار	Goods weight
۱۲۰	عرض بار	Goods width
۱۲۱	محموله	Shipment-goods
۱۲۲	وزن مرکب خالص	Gross combination weight rating
۱۲۳	هانگار	Hangar
۱۲۴	سخت افزار	Hardware
۱۲۵	تیغه محافظ جلویی	Head board
۱۲۶	اسناد تاریخی	Historical documents
۱۲۷	کارت ملی	Identification card
۱۲۸	واردات	Import
۱۲۹	بند عرضی	Indirect tiedown
۱۳۰	اطلاعات	Information
۱۳۱	عایق‌بندی کردن	Insulate
۱۳۲	بیمه	Insurance
۱۳۳	یکپارچگی	Integrity
۱۳۴	کراون	Intermodal container
۱۳۵	شرکت حمل و نقل بار بین‌المللی	International transportation company
۱۳۶	جامبو	Jumbo
۱۳۷	پروانه عبور بار ترافیکی	Passer-laissez

ردیف	فارسی	انگلیسی
۱۳۸	دیستومتر	Laser distance meter
۱۳۹	جرثقیل بوم خشک	Lattice boom crane
۱۴۰	مهار کردن	Leading rope
۱۴۱	واحد حقوقی	Legal department
۱۴۲	سندهای حقوقی	Legal document
۱۴۳	مسئولیت‌های حقوقی	Legal responsibilities
۱۴۴	ارزش حقوقی	Legal value
۱۴۵	شماره نامه	letter number
۱۴۶	چراغ گردان	light revolving
۱۴۷	چیدمان بار	Load arrangement
۱۴۸	جداکننده یا فضاساز	Spacer
۱۴۹	بیمه‌نامه بار	Load insurance
۱۵۰	کمرشکن	Loaded semi trailer
۱۵۱	بارگیری	Loading
۱۵۲	بارگیری و تخلیه	Loading and Unloading
۱۵۳	رمپ بارگیری	Loading ramp
۱۵۴	متر کمری	Lumbar meter
۱۵۵	مدیر عامل	Managing director
۱۵۶	جرثقیل دستی	Manual crane
۱۵۷	لیفتراک دستی	Manual forklift
۱۵۸	راهنمای نقشه	Map legend

ردیف	فارسی	انگلیسی
۱۵۹	برگه ایمنی مواد خطرناک	Material safety data sheet
۱۶۰	متر فلزی	Metal meter
۱۶۱	اسناد نظامی	Military documents
۱۶۲	بارنامه دریاپی	Bill of lading Marine /Ocean
۱۶۳	اسناد اداری	Official documents
۱۶۴	نامه اداری	Official letter
۱۶۵	بغدادار معمولی	Ordinary dropside
۱۶۶	مبدا	Origin
۱۶۷	بار ترافیکی	Over size load
۱۶۸	جرثقیل سقفی	Overhead cranes
۱۶۹	حمل و نقل زمینی	Overland transportation
۱۷۰	اضافه بار	Overload
۱۷۱	بار ترافیکی	Overweight & over size cargo
۱۷۲	شرکت حمل و نقل بار ترافیکی	Overweight & over size cargo transportation company
۱۷۳	بسته بندی کردن	Packing
۱۷۴	بسته بندی	Packing
۱۷۵	پالت	Pallet
۱۷۶	فاسد شدنی	Perishable
۱۷۷	پلتفرم (صفحه وزن گیری)	Platform
۱۷۸	اسناد سیاسی	Political documents

ردیف	فارسی	انگلیسی
۱۷۹	پیشکرایه	paid -Pre
۱۸۰	مقدمات	Preliminaries
۱۸۱	اقدامات پیش از سفر	Pre-travel measures
۱۸۲	چاپگر	Printer
۱۸۳	ناوگان حمل و نقل عمومی جاده‌ای بار	Public road freight fleet
۱۸۴	پانچ	Punch
۱۸۵	سرعت دسترسی به اسناد	Quick access to documents
۱۸۶	وسیله نقلیه نزدیک	Rail vehicle
۱۸۷	بازنامه راه‌آهن	Railway bill
۱۸۸	سابقه	Record
۱۸۹	پرچم قرمزرنگ	Red flag
۱۹۰	یخچال دار	Refrigerated
۱۹۱	وسیله حمل کالای فاسد شدنی	Refrigerator car
۱۹۲	قوانین حمل بار	Regulations for the carriage of goods
۱۹۳	مرمت اسناد	Restoration of documents
۱۹۴	صفحه گردان	Revolutionary
۱۹۵	استاد حمل و نقل جاده‌ای	Road transport documents
۱۹۶	نقشه راهنمای مسیر	Route guidance map
۱۹۷	مسیریابی	Routing
۱۹۸	بهداشتی کردن	Sanitize

ردیف	فارسی	انگلیسی
۱۹۹	پویشگر (اسکنر)	Scanner
۲۰۰	زمان‌بندی	Scheduling
۲۰۱	اسناد علمی	Scientific documents
۲۰۲	سری	Secret
۲۰۳	ایمن	Secured
۲۰۴	لوله بتنی فلنجی	Device securing
۲۰۵	بایگانی نیمه متتمرکز	Centralized archive-semi
۲۰۶	نیمه یدک	Semitrailer
۲۰۷	قفل تویست	Twist lock
۲۰۸	فرستنده بار	Shipper
۲۰۹	ارزش محموله	Shipping value-Goods value
۲۱۰	سایدبور	Sidebar
۲۱۱	امضاکننده نامه	Signer
۲۱۲	نرم افزار	Software
۲۱۳	قلاب بکسل	Shackle
۲۱۴	ستون بغل	Stake
۲۱۵	ظرفیت بارگیری	Load capacity
۲۱۶	جا ستون	Stake packet
۲۱۷	گزارش‌های آماری	Statistical reports
۲۱۸	ناظر بارگیری و تخلیه	Stevedore

ردیف	فارسی	انگلیسی
۲۱۹	تسمه	Strapping
۲۲۰	موضوع نامه	Subject of the letter
۲۲۱	مکنده (برای تخلیه کامیون)	Suction un-loader
۲۲۲	پشتیبانی	Support
۲۲۳	بارشماری	Tallying
۲۲۴	مخزن دار	Tanker
۲۲۵	چادر بزرگی	Tarpaulin
۲۲۶	بغلدار چادری	Tarpaulin coverd dropside
۲۲۷	مالیات	Tax
۲۲۸	مدیر فنی	Technical director
۲۲۹	اسناد فنی	Technical documents
۲۳۰	سلامت فنی	Technical safety
۲۳۱	جرثقیل تلسکوپی	Telescopic crane
۲۳۲	رسید بار	The receipt of goods
۲۳۳	بند	Tie-down
۲۳۴	دسته	Tier
۲۳۵	عنوان نامه	Title of the letter
۲۳۶	به کلی سری	Top secret
۲۳۷	جرثقیل برجی	Tower cranes
۲۳۸	بارگیر غیر ثابت	Trailer
۲۳۹	یدک	Trailer

ردیف	فارسی	انگلیسی
۲۴۰	رونوشت	Transcript
۲۴۱	شرکت حمل و نقل	Transportation company
۲۴۲	واحد حمل و نقل	Transportation department
۲۴۳	مبدأ و مقصد سفر	Trip origin and destination
۲۴۴	چرخ دستی	Trolley
۲۴۵	بارنامه سراسری	Trough bill of lading
۲۴۶	بارگیر	Truck body
۲۴۷	بارگیر ثابت	Truck fixed body
۲۴۸	کشنده	Truck tractor
۲۴۹	کانتینر بر	Container chassis vehicle
۲۵۰	نوع بار	Type of goods
۲۵۱	اسناد غیر طبقه بندی شده	Unclassified documents
۲۵۲	بار دسته ای	Unitized load
۲۵۳	تخلیه بار	Unloading
۲۵۴	مسقف	Van
۲۵۵	مالیات بر ارزش افزوده	Vat(value add tax)
۲۵۶	نقش آب	Watermark
۲۵۷	گردش هوا	Weather circulation
۲۵۸	گوشه	Wedge
۲۵۹	باسکول	Weighbridge

ردیف	فارسی	انگلیسی
۲۶۰	توزین	Weighing
۲۶۱	سیستم توزین در حال حرکت	Weighing system in motion
۲۶۲	وینچ	Winch
۲۶۳	بار مجاز	Working load limit

فصل ٤

قوانين و دستور العمل ها

مواد مهم آیین نامه حمل بار و مسافر و مدت لغو پروانه فعالیت و تعطیلی مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای

ماده ۱- شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای موظف‌اند علاوه بر رعایت شرایط و ضوابط تأسیس و بهره‌برداری مصوب شورای عالی هماهنگی ترابری کشور، پس از دریافت پروانه فعالیت موارد ذیل را رعایت کنند:

(الف) کلیه شرایط و ضوابط مربوط به تأسیسات و تجهیزات مورد نیاز و در صورت استقرار در پایانه تمدید به موقع قرارداد بهره‌برداری

(ب) اقدام لازم جهت تمدید پروانه فعالیت بر اساس ضوابط تأسیس و بهره‌برداری

(ج) رعایت محدوده جغرافیایی محل فعالیت بر اساس ضوابط تأسیس و بهره‌برداری

ماده ۲- شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای با استی دارای پروانه فعالیت مجاز و معتبر از سازمان حمل و نقل و پایانه‌های کشور باشند، در غیر اینصورت

نیروی انتظامی با اعلام سازمان مذکور از ادامه فعالیت آنها جلوگیری خواهد نمود.

ماده ۳- شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای باید رانندگان و سایل نقلیه مربوط را ملزم به داشتن مدارک زیر کنند و از تحويل مسافر و بار و صدور بارنامه

و صورت وضعیت مسافری جهت وسایل نقلیه‌ای که رانندگان آن فاقد مدارک مزبور باشند، خودداری نمایند:

(الف) گواهینامه بیمه اجباری شخص ثالث

(ب) کارت شناسایی عکس دار راننده که از طرف سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای کشور تهیه و تنظیم می‌شود.

(ج) کارت وابستگی وسیله نقلیه به یکی از مؤسسات و شرکت‌های حمل و نقل بار و مسافر

(د) گواهینامه رانندگی متناسب

(ه) کارت صحت و سلامت جسمی و روحی از مراجع ذیربخط

ماده ۴- شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای باید از دادن مسافر و تحويل بار و صدور بارنامه و صورت وضعیت مسافری جهت وسیله نقلیه‌ای که به وسایل اینمنی زیر مجهز نباشد، خودداری نمایند:

(الف) جعبه کمک‌های اولیه درمانی

(ب) علائم اینمنی مورد نیاز از جمله مثلث شیرنگ

(ج) کارت معاینه فنی

(د) کپسول آتش نشانی

(ه) دستگاه سنجش سرعت و زمان (تاخوگراف) بدون نقص فنی

(و) زنجیر چرخ در موارد لزوم

(ز) لاستیک‌های آج دار قابل قبول

تبصره- به کارگیری وسایل نقلیه که کارت آنها با وضعیت فعلی وسیله نقلیه مغایرت دارد ممنوع است.

ماده ۵- شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای باید فقط جهت وسایل نقلیه‌ای، بارنامه یا صورت وضعیت مسافری صادر نمایند که از هر حیث سالم

باشند و هیچ‌گونه نقص فنی در سیستم ترمزها، سیستم فرمان، سیستم اتصال در مورد تریلی‌ها، سیستم روشنایی، بوق، برف‌پاک‌کن و وسایل گرمایشی و سرمایشی مناسب نداشته باشند.

تبصره ۱۵ - شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل موضوع این آیین‌نامه باید فردی را به عنوان مدیر یا مسئول فنی تعیین نمایند تا قبل از حرکت، وسیله نقلیه را معاینه و قابلیت آن را برای سفر پیش‌بینی نماید.

تبصره ۲ - به کار گرفتن لاستیک‌های بزرگ تر از حد استاندارد کارخانه سازنده در اتوبوس‌های مسافری که باعث افزایش سرعت وسیله نقلیه و عدم ثبت آن در دستگاه سرعت سنج می‌شود، ممنوع است.

ماده ۶ - هرگاه تصادف وسیله نقلیه عمومی حامل کالا یا مسافر در طول مسیر مبدأ، مقصد، منجر به قتل یا جرح شود که ناشی از تقصیر راننده وسیله نقلیه یا به کار گرفتن راننده فاقد صلاحیت یا عدم مهار مناسب محموله و یا وجود نقص فنی مستمر در وسیله نقلیه باشد، شرکت یا مؤسسه حمل و نقل صادر کننده بارنامه یا صورت وضعیت، مسئول و مشمول مقررات این آیین‌نامه می‌باشد.

ماده ۱۰ - اخذ هرگونه وجهی توسط شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل غیر از حق کمیسیون (کارمزد) و کرایه حمل حسب مورد از بیلت و صورت وضعیت مسافری و بارنامه از رانندگان و مسافران و صاحبان کالا ممنوع است.

ماده ۱۱ - شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل کالا مکلفاند شرایط عمومی حمل کالا و ضوابط حمل مواد خطرناک مصوب شورای عالی هماهنگی ترابری کشور و مقررات وزارت راه و ترابری در مورد حمل بار در راه‌های کشور و نحوه جابه‌جایی کالاهای خارج از ابعاد استاندارد حمل و نقل (محمولات ویژه یا ترافیکی) را دقیقاً رعایت نمایند و در صورت تخلف مشمول مقررات این آیین‌نامه می‌باشند.

ماده ۱۲ - رسیدگی به تخلفات شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای در خصوص عدم رعایت مفاد و شرایط این آیین‌نامه بر عهده کمیسیونی مرکب از ۳ نفر از افراد ذی صلاح به انتخاب رئیس سازمان است.

ماده ۱۳ - در صورت وقوع تخلف و عدم رعایت مقررات، توسط کمیسیون موضوع ماده (۱۲) براساس اسناد و مدارک مربوط و در صورت لزوم با دعوت از مدیر شرکت یا مؤسسه حمل و نقل ذیربیط و با توجه به اهمیت تخلف به ویژه تأثیر آن در وقوع سوانح و تصادفات رانندگی و ملاحظه عمد یا قصور و تکرار دفعات تخلف، شرکت یا مؤسسه حمل و نقل متخلّف، بر اساس نوع تخلف به تناسب^۱ پروانه فعالیت آن از یک ماه تا یک سال لغو می‌گردد.

تبصره ۱ - در صورت تکرار تخلف، پروانه فعالیت شرکت یا مؤسسه متخلّف به صورت دائم لغو خواهد شد.

تبصره ۲ - پس از لغو پروانه فعالیت، نیروی انتظامی موظف است با اعلام سازمان مذکور نسبت به تعطیلی مؤسسه یا شرکت حمل و نقل متخلّف در مدت لغو پروانه فعالیت و یا به صورت دائم (در صورت لغو دائم) اقدام نماید.

ماده ۱۴ - به منظور کشف تخلفات و تهیه گزارش لازم در مورد عدم رعایت مقررات این آیین‌نامه توسط شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل، سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای کشور می‌تواند تحقیقات لازم را به عمل آورد و شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل مکلف به همکاری با سازمان مذبور می‌باشند.

دستورالعمل نحوه رسیدگی کمیسیون ماده ۱۲۵ (آئین نامه حمل بار و مسافر و مدت لغو پروانه فعالیت و تعطیلی مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای)

فصل اول – تعاریف و کلیات

ماده ۱ – ضوابط نحوه رسیدگی موضوع این دستورالعمل مجموعه اصول و مقرراتی است که برای کشف تخلف و نحوه رسیدگی و صدور رأی و اجرای آن توسط سازمان حمل و نقل و پایانه‌های کشور وضع شده است.

ماده ۲ – تخلفات موضوع این دستورالعمل به کلیه تخلفات احصا شده در آیین نامه حمل بار و مسافر و مدت لغو پروانه فعالیت و تعطیلی مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای مصوب ۷۸/۰۸/۰۵ اطلاق می‌گردد.

ماده ۳ – حکم مجازات شرکت‌ها و مؤسسات مختلف حسب مورد لغو پروانه فعالیت به طور موقت و دائم می‌باشد.

ماده ۴ – تکرار تخلف عبارت است از اینکه شرکت یا مؤسسه حمل و نقل پس از رسیدگی و صدور رای توسط کمیسیون و اجرای آن مجدداً مرتکب تخلف می‌گردد.

ماده ۵ – شاکی و ذی نفع در این دستورالعمل عبارت‌اند از سازمان حمل و نقل و پایانه‌های کشور (اعم از مرکزی و استانی) به عنوان متولی اجرای ضوابط و مقررات حمل و نقل و صاحبان کالا و مسافرین و رانندگان درخصوص دریافت کمیسیون (کارمزد) اضافی.

ماده ۶ – منظور از آیین نامه حمل بار و مسافر که به طور اختصار در این دستورالعمل قید شده است آیین نامه حمل بارمسافر و مدت لغو پروانه و تعطیلی مؤسسات حمل و نقل و جاده‌ای موضوع ماده ۱۴ قانون اصلاح قانون نحوه رسیدگی به تخلفات و اخذ جرائم رانندگی می‌باشد.

ماده ۷ – دبیرخانه کمیسیون عبارت است از واحدی که در دفتر حقوقی و تدوین مقررات به منظور تعیین وقت رسیدگی و دریافت لوایح دفاعیه شرکت‌ها و مؤسسات مختلفی که پرونده آنان در کمیسیون مطرح می‌باشد و همچنین ابلاغ رأی کمیسیون به سازمان استان‌ها و متخلفین جهت اجرای آن تشکیل می‌شود و فردی از طرف ریاست کمیسیون به عنوان دبیر آن انتخاب می‌گردد که در جلسات کمیسیون بدون حق رأی شرکت می‌نماید.

ماده ۸ – کمیسیون موضوع ماده ۱۲ آیین نامه حمل بار و مسافر مشکل از مدیر کل دفتر حقوقی و تدوین مقررات به عنوان رئیس کمیسیون و مدیر کل دفاتر حمل و نقل کالا یا مسافر یا ترانزیت و امور بین‌الملل یا ایمنی و ترافیک (حسب مورد) و نماینده انجمن یا اتحادیه صنفی شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل کالا یا مسافر مربوطه.

تبصره ۵ – در صورت تفویض اختیار استانی و تشکیل کمیسیون در سازمان استان‌ها اعضاً تشکیل دهنده کمیسیون حسب نظر ریاست سازمان تعیین و اعلام خواهند شد.

فصل دوم – کشف تخلف و تشکیل پرونده مقدماتی

ماده ۹- کلیه واحدهای اجرائی سازمان حمل و نقل و پایانه‌های کشور تا زمانی تفویض اختیار صورت نگرفته باشند مکلفاند با مشاهده تخلف شرکت‌ها و مؤسسه‌های حمل و نقل بار و مسافر مراتب را همراه با استناد و مدارک مربوط به واحد ستادی سازمان در مرکز (دفتر حمل و نقل کالا یا دفتر حمل و نقل مسافر و ترانزیت امور بین‌الملل حسب مورد جهت تشکیل پرونده مقدماتی) ارسال نمایند.

ماده ۱۰- دفاتر حمل و نقل کالا و مسافر و ترانزیت امور بین‌الملل موظف‌اند پس از وصول تخلفات شرکت‌ها و مؤسسه‌های حمل و نقل بار و مسافر ضمن بررسی تخلفات اعلام شده در صورت انطباق آن با یکی از تخلفات احصا شده در آیین‌نامه حمل بار و مسافر مراتب را به دبیرخانه کمیسیون در دفتر حقوقی و تدوین مقررات جهت تعیین وقت رسیدگی و طرح آن در کمیسیون ارسال نمایند.

ماده ۱۱- دبیرخانه کمیسیون پس از وصول پرونده شرکت‌ها و مؤسسه‌های متخلف با هماهنگی قبلی با اعضای کمیسیون جهت رسیدگی به تخلف تعیین وقت نموده و مراتب را به شرکت یا مؤسسه‌ای که پرونده‌اش در وقت مقرر در کمیسیون مطرح خواهد شد ابلاغ می‌نماید.

ماده ۱۲- شرکت یا مؤسسه‌ای که پرونده‌اش در کمیسیون مطرح می‌باشد با اعلام و ابلاغ وقت رسیدگی توسط دبیرخانه کمیسیون که فاصله آن کمتر از ۱۰ روز نخواهد بود می‌تواند در جلسه کمیسیون شرکت نموده و از تخلفات انتسابی به خود دفاع نماید. همچنین می‌تواند تا قبل از تشکیل جلسه کمیسیون لایحه دفاعیه تنظیم نموده و به دبیرخانه کمیسیون تحويل نماید.

ماده ۱۳- شرکت در جلسات کمیسیون جهت دفاع و پاسخگویی در شرکت‌های حمل و نقل توسط رئیس هیئت مدیره یا مدیر عامل و در مؤسسه‌های حمل و نقل توسط صاحب امتیاز یا مدیر مسئول به عمل خواهد آمد.

تبصره ۱- چنانچه مدیران شرکت یا مؤسسه‌ای که پرونده‌اش در کمیسیون مطرح است نتواند به علت عذر قانونی یا پژوهشکی با ارائه مدارک مثبته در وقت مقرر در جلسه حاضر شوند کمیسیون می‌تواند در صورت ضرورت تشکیل جلسه را برای یک مرتبه تجدید نماید.

تبصره ۲- استفاده از وکلای دادگستری توسط شرکت‌ها و مؤسسه‌های حمل و نقل در جلسات کمیسیون جهت دفاع از تخلف انتسابی با ارائه وکالت نامه بلامانع می‌باشد.

ماده ۱۴- به استناد و مدارکی که پس از رسیدگی در جلسه کمیسیون اتخاذ و تصمیم واصل شود ترتیب اثر داده نخواهد شد مگر آنکه ذی نفع اعاده رسیدگی را درخواست نماید و کمیسیون با توجه به مدارک ارائه شده رسیدگی مجدد را بپذیرد.

ماده ۱۵- چنانچه کمیسیون تحقیقات مقدماتی انجام شده را کافی تشخیص ندهد می‌تواند ضمن اعاده پرونده به واحدهای اجرائی از آنان درخواست تحقیقات تکمیلی را بنماید که در این صورت پس از انجام تحقیقات تکمیلی که مدت آن حداقل یک ماه خواهد بود مراتب در اولین جلسه کمیسیون مطرح و رسیدگی مجدد به عمل خواهد آمد.

تبصره - در مواردی که کمیسیون موضوع را حائز اهمیت تشخیص دهد می تواند با تشکیل گروه تحقیقات لازم را به عمل آورده و اتخاذ تصمیم نماید.

ماده ۱۶ - از زمان تشکیل پرونده مقدماتی تا رسیدگی و صدور رأی توسط کمیسیون از فعالیت شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل ذی‌ربط ممانعت به عمل نخواهد آمد.

فصل سوم - ترتیب رسیدگی در جلسات کمیسیون

ماده ۱۷ - جلسات کمیسیون با حضور تمام اعضای رسمیت یافته و اتخاذ تصمیم و صدور رأی در آن با اکثریت نسبی به عمل می‌آید.

تبصره - چنانچه جلسات کمیسیون به اکثریت لازم نرسد پرونده‌هایی که برای آن جلسه تعیین وقت شده‌اند در جلسه بعدی کمیسیون مطرح و رسیدگی خواهد شد مگر آنکه جلسه بعدی از نظر تعداد پرونده تعیین وقت شده کامل باشد که در این صورت وقت فوق العاده تعیین خواهد شد.

ماده ۱۸ - رسیدگی به تخلفات حمل و نقل شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل در کمیسیون مانع از تعقیب کیفری متخلفین به ارتکاب جرائم عمومی آنان نمی‌باشد لیکن به جرائم عمومی (غیرحمل و نقل) آنان در دادگاه‌های عمومی کشور رسیدگی خواهد شد.

ماده ۱۹ - کلیه آرای صادره توسط کمیسیون بایستی مستدل و موجه بوده و مستند قانونی و دلایل آن در متن رأی صادره ذکر شود.

فصل چهارم - اعاده رسیدگی و برائت

ماده ۲۰ - اعاده رسیدگی توسط کمیسیون صرفاً در محل زیر امکان‌پذیر خواهد بود:

۱ یکی از اعضای کمیسیون به اشتباه کمیسیون پی برده و مراتب را کتاب‌آز کمیسیون درخواست نماید.

۲ مدیر کل سازمان حمل و نقل و پایانه‌های استان ذی‌ربط با ملاحظه اسناد و مدارک جدید که مؤثر در رأی صادره باشد درخواست اعاده رسیدگی را بنماید.

۳ به درخواست کتبی شرکت یا مؤسسه ذی‌ربط و وارد دانستن دلایل ابزاری در کمیسیون

تبصره - در صورت تحقق هریک از بنده‌های این ماده اعاده رسیدگی در اولین جلسه کمیسیون و یا در وقت فوق العاده به عمل خواهد آمد.

ماده ۲۱ - چنانچه کمیسیون تشخیص دهد تخلف انتسابی متوجه شرکت یا مؤسسه مذکور نبوده و یا اساساً عمل ارتکابی تخلف محسوب نمی‌گردد با صدور رأی برائت پرونده را مختومه اعلام می‌نماید.

فصل پنجم - صدور رأی و اجرای آن

ماده ۲۲ - در انشای رأی توسط کمیسیون نکات ذیل بایستی در آن تصریح و به واحدهای اجرائی و محکوم علیه ابلاغ شود:

۱ شماره پرونده و جلسه کمیسیون با ذکر تاریخ

۲ مشخصات شرکت یا مؤسسه حمل و نقل با ذکر نام مدیران مسئول آنها

۳ تخلفات ارتکابی توسط شرکت یا مؤسسه حمل و نقل

۴ دلایل و مستندات رأی صادره

۵ شرح رأی صادره

ماده ۲۳ - آرای صادره توسط کمیسیون قطعی می‌باشد و حداقل طرف ده روز و پس از صدور بایستی توسط دبیرخانه به واحدهای اجرائی سازمان‌های استانی و محکوم عليه ابلاغ شود.

تبصره ۱ - سازمان‌های استانی مکلف‌اند بلافاصله پس از ابلاغ آرای صادره از طریق نیروی انتظامی رأی صادره را به مورد اجرا بگذارند.

تبصره ۲ - چنانچه به هر علت امکان اجرای آرای صادره توسط نیروی انتظامی یا سازمان وجود نداشته باشد مراتب توسط سازمان استانی کتبای به اطلاع کمیسیون خواهد رسید تا کمیسیون ضمن بررسی نسبت به رفع موانع اجرای حکم اقدام نماید.

پاره‌ای از مواد قانون الزام شرکت‌ها و مؤسسات ترابری جاده‌ای به استفاده از صورت وضعیت مسافری و بارنامه (مصوب ۱۳۶۸/۲/۳۱)

ماده ۱ - شرکت‌ها و مؤسساتی که در امر حمل و نقل جاده‌ای بین شهری مسافر یا کالا اعم از داخلی و بین‌المللی فعالیت می‌نمایند، موظف‌اند بر حسب نوع فعالیت برای هر جایه‌جایی از صورت وضعیت مسافری و بارنامه‌های داخلی و بین‌المللی موضوع این قانون استفاده نمایند و به جای آن مجاز به استفاده از اوراق انحصاری، اختصاصی یا انواع دیگر نمی‌باشند.

ماده ۲ - بارنامه داخلی موضوع این قانون عبارت است از سند کاشف از حقوق مالکیت که طرح آن توسط وزارت راه و ترابری تهیه و از طریق وزارت امور اقتصادی و دارایی چاپ و پس از وصول حق تمبر به میزان ۱۰۰۰ ریال به موجب حواله وزارت راه و ترابری در اختیار شرکت‌ها و مؤسسات مجاز حمل و نقل جاده‌ای داخلی کالا جهت جایه‌جایی محمولات بین شهرهای کشور قرار خواهد گرفت.

تبصره - صدور بارنامه جهت حمل محمولات به صورت خرده بار تابع ضوابطی خواهد بود که از سوی وزارت راه و ترابری و وزارت امور اقتصادی و دارایی تعیین و اعلام خواهد شد و میزان حق تمبر بارنامه خرده بار ۱۰۰۰ ریال تعیین می‌گردد.

ماده ۵ - چنانچه شرکت‌ها و مؤسسات ترابری جاده‌ای مسافر و کالا در خصوص نحوه استفاده از صورت وضعیت مسافری و بارنامه موارد ذیل را رعایت نکنند متخلّف محسوب می‌شوند.

بر حسب نوع فعالیت از اوراق مذکور در مواد (۲)، (۳) و (۴) این قانون استفاده ننمایند یا به جای آنها از اوراق عادی استفاده نمایند.
به طور غیرمجاز صورت وضعیت مسافری یا بارنامه تهیه و مورد استفاده قرار دهنده.

مشخصات مسافر و محموله با اوراق مذکور مطابقت نداشته باشد و یا مندرجات آن را تکمیل ننمایند.
نسخه های متعدد یک بارنامه و یا صورت وضعیت مسافری را به صورت متعارض و متفاوت تکمیل کنند.

اوراق مزبور در موارد یادشده را به اشخاص دیگر و غیرمجاز واگذار نمایند.
اوراق مورد اشاره را برای رانندگان قادر دفترچه کار (برگ فعالیت) معتبر صادر نمایند.

مقررات مربوط به نحوه تنظیم و استفاده از بارنامه و صورت وضعیت و بلیت مسافری را رعایت ننمایند.

سازمان حمل و نقل و پایانه های کشور (در استان ها) در صورت احراز تخلف برای بار اول به شرکت یا مؤسسه حمل و نقل تذکر یا توبیخ کتبی داده و برای بار دوم و سوم از یک ماه تا یک سال خدمات مربوط به ارائه بارنامه و صورت وضعیت مسافری و سایر خدمات حمل و نقلی را قطع نموده و برای بار چهارم پروانه فعالیت آن را به طور دائم لغو می نماید.

تبصره ۱ – هرگاه شرکت یا مؤسسه ای دارای شعبه یا شعبی باشد و هریک از تخلفات مندرج در فوق توسط شعبه یا شعب صورت گیرد، سازمان می تواند به ترتیب مقرر در فوق نسبت به تخلفات شعبه یا شعب و یا شرکت یا مؤسسه اصلی اقدام نماید.

تبصره ۲ – مدیر مؤسسه یا مدیر عامل شرکت متخلف که پروانه فعالیت آن به طور دائم لغو می گردد، نمی تواند در شرکت یا مؤسسه حمل و نقل دیگری تصدی مدیریت را به عهده گیرد یا پروانه فعالیت جدید اخذ نماید.

تبصره ۳ – تصمیم راجع به قطع خدمات مذکور برای مدت یک ماه قطعی و غیر قابل اعتراض می باشد. تصمیم مربوط به قطع خدمات بیش از یک ماه قابل اعتراض بوده و شرکت یا مؤسسه حمل و نقل معتبر می تواند طرف حداکثر بیست روز از تاریخ ابلاغ تصمیم اتخاذ شده، اعتراض خود را به کمیسیونی مرکب از نماینده وزارت راه و ترابری، یک قاضی به معرفی رئیس قوه قضائیه و نماینده صنف مربوط در استان که در محل سازمان حمل و نقل و پایانه های استان تشکیل می گردد ارائه نماید. تصمیم کمیسیون مذکور، قطعی و لازم الاجرا است.

تصمیم راجع به لغو دائم پروانه فعالیت شرکت یا مؤسسه و تعطیلی دائم شعبه یا شعب در مدت مذکور قابل اعتراض بوده و برای رسیدگی به این گونه اعتراضات کمیسیونی مرکب از نماینده وزارت راه و ترابری، نماینده کانون عالی انجمن های صنفی مربوطه و یک قاضی به معرفی رئیس قوه قضائیه در محل وزارت راه و ترابری در مرکز کشور تشکیل خواهد شد.

در هر حال تصمیمات و احکام صادره از ناحیه سازمان حمل و نقل و پایانه های کشور و کمیسیون های مذکور نافی حقوق ذی نفع در طرح دعوی و اعتراض نزد مراجع ذی ربط قضایی خواهد بود.

تبصره ۴ - تصمیمات اولیه سازمان یاد شده در مهلت مقرر برای اعتراض، غیرقابل اجرا است. پس از انقضای مهلت مذکور نیز چنانچه اعتراض ظرف مهلت قانونی صورت گرفته باشد، تصمیم اولیه تا تعیین تکلیف قطعی موضوع در کمیسیون‌های مندرج در تبصره (۳) اجرا نخواهد شد. در صورت عدم ارائه اعتراض، تصمیم اولیه قطعی و لازم‌الاجرا خواهد بود. در صورت اجرای تصمیم، شرکت یا مؤسسه مختلف موظف است که بارنامه‌ها و صورت وضعیت‌های مصرف‌نشده را در اختیار سازمان موصوف قرار دهد.

تبصره ۵ - دستمزد کارکنان شرکت یا مؤسسه حمل و نقل و یا شعبه یا شعب آنها و خسارات قانونی وارد به افراد مذکور در مدت قطع خدمات به وسیله صاحب امتیاز مؤسسه یا مدیران مسئول شرکت پرداخت خواهد شد. در این موارد شرکت یا مؤسسه حمل و نقل مکلف است ترتیب حمل کالا (پس از تأیید صاحب کالا) و حمل مسافرین را که قبلًا تعهد کرده به وسیله شرکت‌ها و مؤسسه‌سات حمل و نقل مجاز دیگری بدده در غیراین صورت مسئول خسارات واردہ به اشخاص ثالث خواهد بود.

نیروی انتظامی موظف است با اعلام سازمان نسبت به تعطیلی مؤسسه یا شرکت حمل و نقل و شعبه یا شعب آنها در مورد لغو دائم پروانه فعالیت اقدام نماید.

ماده ۶ - چنانچه رانندگان و سایل نقلیه مسافربری و باربری بدون اوراق یاد شده در مواد ذی ربط این قانون اقدام به جایه‌جایی مسافر یا حمل بار بنمایند و یا محموله و مسافر همراه آنها با موارد قید شده در بارنامه و صورت وضعیت مسافری که در اختیار دارند مطابقت نداشته باشد، مختلف محسوب و مأموران راهنمایی و رانندگی نیروی انتظامی موظف‌اند مختلفان را بر اساس قانون نحوه رسیدگی به تخلفات و اخذ جرائم رانندگی و از طریق صدور برگ اخطاریه به مبلغ دویست هزار (۲۰۰۰۰) ریال جرمیه نموده و در دفترچه کار (برگ فعالیت) آنان ثبت و مراتب را به سازمان حمل و نقل و پایانه‌های استان مربوطه اعلام نمایند.

تبصره - تردد در جاده‌ها بدون همراه داشتن دفترچه کار (برگ فعالیت) ممنوع است برای دفترچه کار (برگ فعالیت) به مدت حداقل شش ماه به تشخیص سازمان یادشده المثلی صادر نخواهد شد. شرایط و ضوابط صدور، لغو، تمدید و تجدید دفترچه کار (برگ فعالیت) توسط وزیر راه و ترابری تعیین می‌شود و با صدور آن دفترچه کار و کنترل سرعت صادره از سوی نیروی انتظامی لغو می‌گردد.

ماده ۷ - هر کس اوراق بارنامه و یا صورت وضعیت مسافری را جعل و تزویر نماید و یا علم به مجموع بودن آن استفاده کند، به تشخیص دادگاه صالح بر حسب مورد به مجازات‌های مقرر در مواد (۵۳۲)، (۵۳۳) و (۵۳۵) قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) مصوب ۱۳۷۵/۳/۲ محکوم می‌شود.

ماده ۹ اصلاحی - هر شخص غیر مجاز که مبادرت به تهیه و یا استفاده از صورت وضعیت مسافری و یا بارنامه نماید به حبس از یک ماه تا شش ماه و جزای نقدی از یک میلیون (۱۰۰۰۰۰۰) ریال تا ده میلیون (۱۰۰۰۰۰۰۰) ریال محکوم خواهد شد.

آیین نامه اجرایی موارد معافیت استفاده از بارنامه

ماده ۱- موارد مشروطه زیر مشمول صدور و استفاده از اوراق بارنامه داخلی موضوع قانون «الزام شرکت‌ها و مؤسسات ترابری جاده‌ای به استفاده از صورت وضعیت مسافری و بارنامه مصوب ۱۳۶۸ نمی‌باشد.

۱ حمل محصولات کشاورزی از مزارع به کارخانجات مربوط واقع در اطراف مزرعه مشروط بر آنکه در مسیر تردید این قبیل محمولات مؤسسه حمل و نقل مجاز وجود نداشته باشد.

۲ حمل و نقل کالا از مبدأ یک روستا به مقصد روستای دیگر که در مسیر آن، شهر یا بخش دارای مؤسسه حمل و نقل مجاز وجود نداشته باشد.

۳ حمل و نقل کالا از روستا به محدوده نزدیک ترین شهر (و بالعکس) با حداکثر فاصله بیست (۲۰) کیلومتر.

۴ حمل و نقل کالا از شهروها تا شعاع حداکثر پانزده (۱۵) کیلومتر خارج از محدوده آنها.

۵ حمل و نقل کالا با وسایل نقلیه باربری که ظرفیت بارگیری آنها دو تن یا کمتر باشد.

تبصره ۱- برای وسایل نقلیه باربری با ظرفیت بالاتر از دو تن، صدور و استفاده از بارنامه الزامی است.

تبصره ۲- عدم استفاده و صدور اوراق بارنامه جهت موارد فوق، مانع از اقدام ذی نفع در زمینه صدور و استفاده از اوراق و اسناد دیگری که کاشف حقوق مالکیت و موارد نظیر آن باشد، نخواهد بود.

فهرست موارد احتمالی تخلفات شرکت‌ها و مؤسسات حمل و نقل جاده‌ای کالا درخصوص استفاده از بارنامه

۱ عدم استفاده از بارنامه در عملیات حمل و نقل.

۲ استفاده از اوراق عادی یا غیررسمی به عنوان بارنامه.

۳ تهیه بارنامه از طریق غیرمجاز و استفاده از آن.

۴ واگذاری یا فروش بارنامه به اشخاص حقیقی یا حقوقی دیگر.

۵ عدم تکمیل مندرجات بارنامه.

۶ جعل و تزویر در تحریر مندرجات بارنامه.

۷ مخدوش نمودن و جعل در بارنامه.

۸ مغایرت مندرجات بارنامه با مشخصات محموله.

۹ استفاده غیرمجاز از نسخ بارنامه (مغایرت مندرجات نسخ مختلف یک بارنامه).

۱۰ صدور بارنامه در نقاط خارج از حوزه مجاز فعالیت.

۱۱ صدور بارنامه به صورت رفت و برگشت.

۱۲ صدور بارنامه و تحويل بار به رانندگان فاقد صلاحیت و مدارک لازم.

۱۳ صدور بارنامه و تحويل بار به وسایط نقلیه فاقد مدارک لازم و وسایل ایمنی

موردنیاز. /ک

حقوق و وظایف متصدی حمل و نقل در قانون تجارت

متصدی حمل و نقل که مسئولیت حمل کالا بی را از نقطه‌ای به نقطه دیگر بر عهده دارد دارای حقوق و وظایفی است که در ماده ۳۸۴ قانون تجارت و مواد بعدی آن مشخص گردیده و مهم‌ترین آنها به شرح زیر می‌باشد؛

۱ متصدی حمل و نقل باید وصول کالا را به مرسل‌الیه اطلاع دهد.

۲ باید کلیه مخارج و جووه‌ی که متصدی حمل و نقل قانوناً مستحق مطالبه آن می‌باشد به او پرداخت نماید.

۳ در صورتی که مرسل‌الیه از پرداخت وجهه مزبور خودداری نماید متصدی حمل و نقل هم می‌تواند از تسلیم مال التجاره به او خودداری کند بنابراین تا مرسل‌الیه مخارج متصدی حمل و نقل را نپردازد حق تحويل گرفتن کالا را ندارد مگر اینکه مبلغ مورد بحث را در صندوق دادگستری به طور امنانت تسلیم نماید.

۴ در صورتی که مرسل‌الیه مال التجاره را قبول نکند و یا اینکه به او دسترسی نباشد و یا اینکه مخارج و وجهه مربوط به حمل و نقل کالا به متصدی آن تحويل و تأدیه نگردد متصدی حمل و نقل باید فوراً چگونگی را به ارسال‌کننده کالا اطلاع دهد و به طور موقت مال التجاره را نزد خود نگهداری و یا به شخص ثالثی به طور امنانت بسپارد و در این صورت مخارج هرگونه نقص و عیبی که متوجه کالا بشود به عهده ارسال‌کننده آن خواهد بود.

۵ در صورتی که ارسال‌کننده یا گیرنده کالا در مدت مناسبی تکلیف مال التجاره را مشخص و معلوم ننماید متصدی حمل و نقل حق دارد چگونگی را به اطلاع دادستان محل رسانیده و یا اجازه و یا نماینده وی مال التجاره را به فروش برساند.

۶ در مواردی که کالا و اشیای ارسال‌شده در معرض از بین رفتن فوری باشد و یا قیمت آن جواب‌گوی مخارج و هزینه‌های انجام شده نباشد باید جریان فروش کالا توسط متصدی حمل و نقل به ارسال‌کننده و گیرنده آن اطلاع داده شود و با تجویز دادستان محل و یا نماینده او و با نظرات وی در مورد فروش کالا اقدام گردد.

۷ هرگاه بین ارسال‌کننده و گیرنده کالا و متصدی حمل و نقل اختلافی در نحوه تحويل و یا مطالبه وجهه و مخارج و یا هر موضوع مربوط به مال التجاره حاصل شود رفع اختلاف یا دادگاه صلاحیت‌دار محلی که کالا در آنجا وجود دارد خواهد بود و در صورت تقاضای هر یک از طرفین مبنی بر اینکه مال نزد فرد دیگری به طور امنانت سپرده شود و یا اینکه به فروش برسد دادگاه می‌تواند تصمیم مقتضی اتخاذ نماید و در صورتی که تصمیم دادگاه مبنی بر فروش مال التجاره باشد چگونگی و وضعیت موجود مال باید صورت مجلس گردد و به امضا متصدی حمل و نقل و مرسل‌الیه و مأمورین ذی صلاح برسد. لیکن در صورتی که مرسل‌الیه کلیه مخارج و هزینه‌های مورد مطالبه را به صندوق دادگاه سپرده باشد از فروش آن کالا می‌تواند جلوگیری کند.

مسئولیت متصدی حمل و نقل

متصدی حمل و نقل که عدل‌ها و بسته‌های ارسالی را تحویل می‌گیرد موظف است در مدتی که مقرر گردیده آنها را صحیح و سالم به مقصد برساند و به گیرنده آن تحویل نماید. چنانچه در تحویل و تسليم یا حمل و نقل آن تعلل و مسامحه کند مسئول بوده و حسب مورد باید قیمت آن را بپردازد و یا خسارت وارد را تأديه نماید.

۱ هرگاه مال التجاره را تلف نموده باشد موظف به جبران خسارت است.
۲ هرگاه به مال التجاره خسارتی وارد نموده باشد مسئول جبران آن است البته میزان خسارت از قیمت مال التجاره تجاوز نخواهد نمود مگر اینکه طرفین شرط نموده باشند که در صورت ایجاد خسارت مبلغ بیشتری از قیمت آن را بپردازد.
۳ چنانچه متصدی حمل و نقل قرارداد حمل و نقل را امضای نموده ولی کالا را به فرد دیگری سپرده که تحویل دهد و خسارت، ناشی از عمل فرد اخیر باشد مسئولیت جبران خسارت به عهده متصدی حمل و نقل خواهد بود برای اینکه او طرف قرارداد حمل و نقل می‌باشد زیرا همیشه شرکت‌ها و بنگاه‌هایی که متصدی حمل و نقل می‌باشند خود حمل کننده کالا نبوده بلکه آن را جهت حمل به دیگری می‌سپارند بدین جهت نمی‌توان مسئولیت آنها را نادیده گرفت چرا که طرف قرارداد می‌باشند.

موارد منع متصدی از پرداخت قیمت در موارد زیر با وجود تلف شدن و یا عیب و نقل کالا متصدی حمل و نقل مسئول پرداخت بهای آن نخواهد بود که به آنها موارد عدم مسئولیت متصدی حمل و نقل کالا گفته می‌شود.

۱ درصورتی که متصدی حمل و نقل ثابت نماید که تلف شدن مال التجاره مربوط به خود جنس بوده است مثل فساد میوه با وجود مراقبت کامل در حمل و نقل ان.
۲ درمواردی که متصدی حمل و نقل اثبات نماید که تلف یا گم شدن مال التجاره مربوط به تقصیر ارسال کننده و یا گیرنده آن و یا ناشی از دستورات آنها بوده است.

۳ درصورتی که متصدی حمل و نقل ثابت نماید که تلف یا گم شدن مال التجاره مربوط به حوادث قهری و طبیعی از قبیل سیل و... بوده است و مواظبت و مراقبت تأثیری نداشته است.

۴ حمل و نقل کالا با پست از شمول مقررات این قانون خارج است.

قانون حمل و نقل و عبور کالاهای خارجی از قلمرو جمهوری اسلامی ایران

قانون حمل و نقل و عبور کالاهای خارجی از قلمرو جمهوری اسلامی ایران ماده ۱- ترانزیت خارجی کالا عبارت از سلسله مراحلی است که طی آن کالایی از مبادی خارجی به مقصد کشور ثالث و یا نگهداری آن در مناطق حراست شده و ترتیب حمل تدریجی آن به تقاضای صاحب کالا از قلمرو جمهوری اسلامی

ایران از یک نقطه مرزی کشور وارد و کالا از همان نقطه یا از دیگر نقاط مرزی کشور خارج می‌گردد.

تبصره – آن میزان از کالاهایی که وارد مناطق حراست شده می‌شوند در صورتی که تقاضای حمل آن به مقاصد داخل کشور توسط صاحب کالا داده شود تابع مقررات و ضوابط کالاهای وارد به کشور خواهد بود.

ماده ۲ – به منظور انتظام امور ترانزیت کشور و برقراری تسهیلات لازم در توزیع منطقه‌ای کالاهای ترانزیتی و تحصیل عایدات حاصل از این انتظام، هر یک از پایانه‌ها باربری ایستگاه‌های راه‌آهن و فرودگاه‌ها که بر حسب تقاضای وزارت راه و ترابری و تصویب شورای عالی هماهنگی ترابری کشور و یا رعایت مقررات و ضوابط مربوطه، محوطه‌های گمرکی شناخته شود و گمرک جمهوری اسلامی ایران موظف است نسبت به ایجاد تسهیلات در مناطق فوق اقدام نماید.

ماده ۳ – ترانزیت خارجی کالاهایی که به کشور وارد می‌گردند در حدود قراردادهای موافقت‌نامه‌های معنده بین دولت‌های طرفین نیاز به کسب هیچ‌گونه مجوزی ندارند، مگر اینکه بنا بر علل امنیتی و مذهبی ورود آن به کشور ممنوع باشد.

تبصره ۱ – فهرست کالاهای ممنوعه برای ترانزیت خارجی توسط شورای امنیت کشور تهیه و به تصویب هیئت وزیران می‌رسد.

تبصره ۲ – ترانزیت خارجی محمولات دامی و نباتی و شیمیایی منوط به کسب مجوز مراجع مربوطه خواهد بود.

ماده ۴ – کالاهای و کانتینرهای حامل کالا که تحت عنوان ترانزیت خارجی از کشور عبور می‌کنند، جزو واردات و صادرات قطعی محسوب نمی‌گردند و از پرداخت حقوق گمرکی، سود بازرگانی و عوارض معاف است لکن مشمول پرداخت هزینه‌های گمرکی و عملیاتی خواهد بود، مگر اینکه در موافقت‌نامه ترانزیتی بین دولت با کشورهای دیگر یا موافقت‌نامه‌های گمرکی و حمل و نقل بین‌المللی، مقررات خاصی برای آنها تعیین شده یا بشود که در این صورت کالای ترانزیتی تابع همان مقرراتی خواهد بود که در موافقت‌نامه‌های مربوط تعیین شده است.

ماده ۵ – کلیه کالاهای ترانزیت خارجی که توسط شرکت‌های سهامی حمل و نقل بین‌المللی ایرانی دارای مجوز فعالیت از وزارت راه و ترابری حمل می‌گردند، از نظر سپردن وجه‌الضمان در حکم کالای مجاز تلقی شده، تضمین بانکی و یا ضمانت‌نامه‌های تضمینی بانکی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی و یا بیمه‌نامه‌های معتبر به جای وجه‌الضمان ترانزیت پذیرفته می‌شود.

ماده ۶ – هرگاه کالای ترانزیت خارجی تا پایان مدت اعتبار پروانه به گمرکات خروجی تحويل و یا از مرازهای کشور خارج شود، ترانزیت خاتمه یافته تلقی گردیده و گمرک مکلف به تسویه تضمین دریافتی خواهد بود.

ماده ۷ – گمرکات و سازمان‌های ذی‌ربط مکلفاند انبار و محوطه‌های کافی و مناسب جهت تخلیه و نگهداری کالاهای خارجی با دریافت هزینه‌ها طبق مقررات مربوطه تخصیص دهد. تغییرات بسته‌بندی و یا تکمیل کالاهای ترانزیتی با نظارت مقامات گمرکی امکان‌پذیر خواهد بود.

ماده ۸ – کانتینرهای حامل کالا به عنوان محفظه تلقی و از پرداخت سود و عوارض گمرکی معاف بوده و گمرک صرفاً به ثبت آمار ورود و خروج آنها اقدام می‌نماید.

- ماده ۹** - کانتینرهایی که با پلمب اولیه وارد می‌گردند بدون نیاز به ارزیابی محتویات توسط سرویس ارزیابی و در خروج از گمرک فقط با مطابقت اسناد و اظهارنامه با الصاق پلمب اضافی گمرک با صدور پروانه ترانزیت می‌گردد.
- تبصره** - در موارد استثنایی که ظن قوی برای گمرکات و نیروی انتظامی وجود دارد، فک پلمب و ارزیابی محتویات و پلمب مجدد با تنظیم صورت مجلسی حاوی نتیجه بررسی و شماره‌های کانتینر و پلمبهای قبلی و جدید بلمانع است. در هر صورت حضور نماینده گمرک الزامي است.
- ماده ۱۰** - در مواردی که تعهد حمل کالای ترانزیتی با کانتینر تا مبادی ورودی است، گمرکات و سازمان‌های ذیربطری موظف‌اند تسهیلات لازم جهت تخلیه کالا در اماکن گمرکی و یا انتقال کالا از کانتینر به کامیون و یا واگن و یا هواپیما را فراهم نمایند.
- ماده ۱۱** - حتی‌المقدور قبل از تخلیه کالا از وسیله حمل، گمرک با قبول اظهارنامه به ضمیمه اسناد و ترجیحیه در انجام عملیات ترانزیت تسريع و ضمن اخذ تعهد از شرکت حمل تشریفات اداری و حسابداری را به بعد از خروج کالا از گمرکات و بنادر موکول می‌نماید.
- ماده ۱۲** - وضع هرگونه عوارض به کالاهای ترانزیتی به پیشنهاد شورای عالی هماهنگی ترابری و تصویب هیئت وزیران خواهد بود.
- ماده ۱۳** - به منظور استفاده هر چه بیشتر از ناوگان حمل و نقل کشور و در صورت نیاز به استفاده از وسایل نقلیه خارجی جاده‌ای جهت ترانزیت کالا از کشور، آیین‌نامه مربوطه با پیشنهاد وزارت راه و ترابری به تصویب هیئت وزیران خواهد رسید.
- ماده ۱۴** - وزارت راه و ترابری موجبات انعقاد قراردادهای دو جانبه و اعمال همکاری‌های منطقه‌ای که در تسهیل ترانزیت مؤثر است را فراهم خواهد نمود.
- ماده ۱۵** - وزارت راه و ترابری نسبت به ایجاد هماهنگی بین مقررات ترانزیت کشور با ضوابط جاری حمل و نقل بین‌المللی را از طرق پیوستن به مواتق‌نامه‌های بین‌المللی، ارتباط با سازمان‌های جهانی و ترویج حمل و نقل کانتینری و چندوجهی اقدام خواهد نمود.
- ماده ۱۶** - تردد کامیون‌های تحت پوشش کارنه تیر در کشور نیازی به ارائه کارنه دو پاساژ نداشته و جهت تردد وسایل نقلیه فاقد کارنه تیر، تعهد کتبی شرکت‌های حمل و نقل بین‌المللی ایرانی دارای مجوز از وزارت راه و ترابری کفایت می‌نماید.
- ماده ۱۷** - به منظور هماهنگی و یکنواختی ضوابط ترانزیت کالاهای نباتی و دامی، وزارتین جهاد سازندگی و کشاورزی می‌بایست در اسرع وقت تفاهمات لازمه با کشورهای در طول مسیر را به عمل آورند.
- ماده ۱۸** - وزارتین جهاد سازندگی و کشاورزی موظف‌اند پست‌های قرنطینه دامی و نباتی در محل گمرکات مبادی ورودی و خروجی دایر نموده و کلیه امور مربوط به قرنطینه در آن پست‌ها انجام پذیرد.
- ماده ۱۹** - گمرک جمهوری اسلامی ایران و اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران می‌بایست موجبات ترانزیت کالاهای تحت پوشش کارنه تیر در کلیه مبادی ورودی و خروجی گمرکات داخلی را فراهم نمایند.

ماده ۲۰—بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران مکلف است حمایت‌های مالی و اعتباری از شرکت‌ها حمل و نقل بین‌المللی ایرانی که در امر ترانزیت فعال می‌باشند به عمل آورد.

تبصره—وزارت راه و شهرسازی با همکاری بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران روش‌های حمایتی را تعیین و جهت تصویب به هیئت وزیران ارائه خواهد نمود.

ماده ۲۱—اداره گذرنامه مکلف است گذرنامه و دفترچه خروجی مربوط به رانندگان ایرانی که در خطوط بین‌المللی به جایه‌جایی کالاهای ترانزیتی فعالیت می‌نمایند را ظرف مهلت مقرر با پیشنهاد و تأیید سازمان حمل و نقل و پایانه‌های کشور و با رعایت قوانین و مقررات مربوطی صادر نماید.

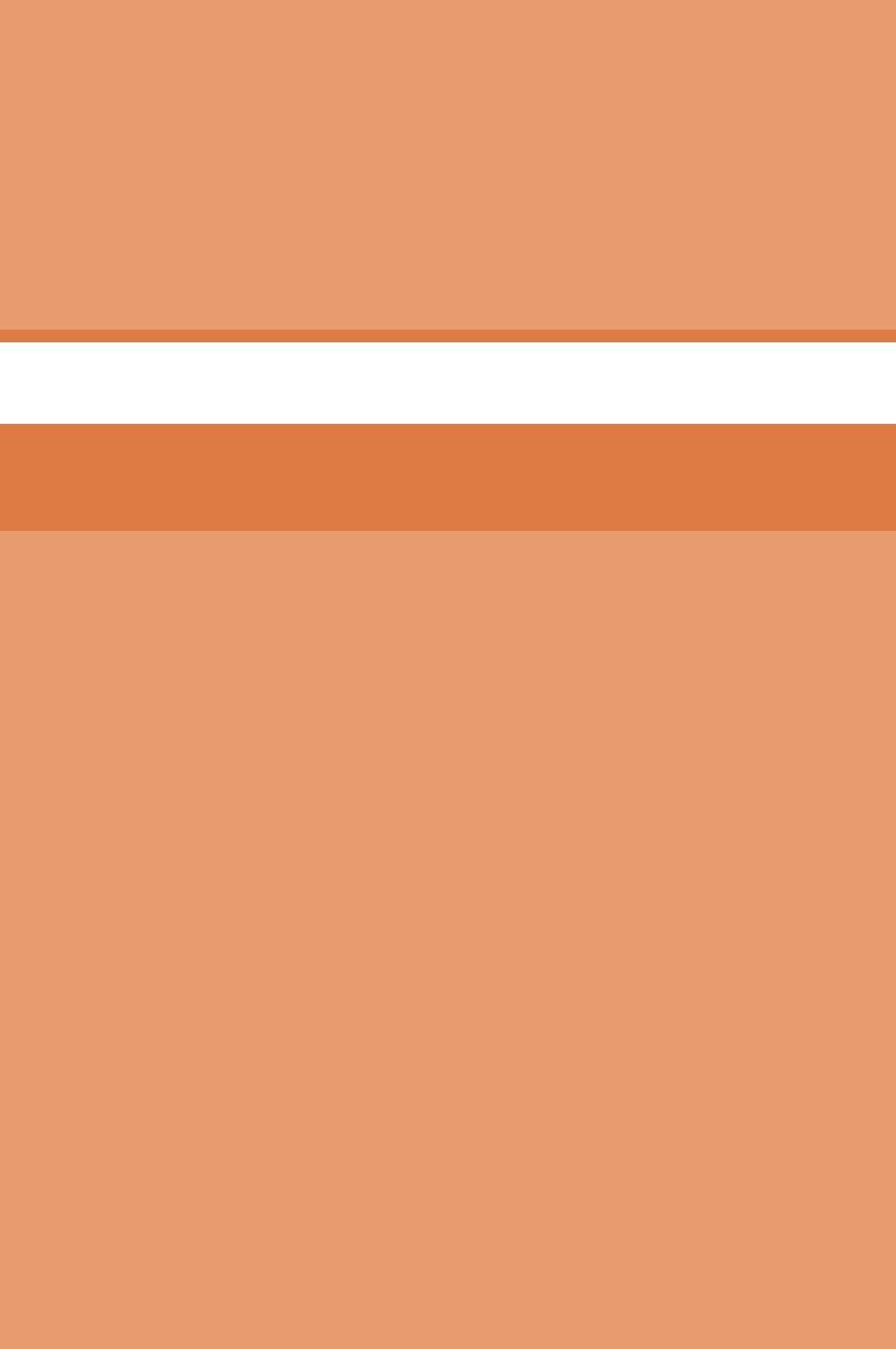
ماده ۲۲—نیروی انتظامی جمهوری اسلامی ایران موظف است ظرف مهلت مقرر با رعایت قوانین و مقررات مربوطه نسبت به صدور گواهینامه بین‌المللی، پلاک ترانزیت و دفترچه مالکیت برای رانندگان و کامیون‌هایی که قصد فعالیت در خطوط بین‌المللی را دارند، با پیشنهاد سازمان حمل و نقل و پایانه‌های کشور صادر نماید.

ماده ۲۳—سازمان حمل و نقل و پایانه‌ها با توجه به موقعیت زمانی و مکانی، مسیرهای مشخصی را با هماهنگی وزارت کشور جهت ترانزیت جاده‌ای تعیین و نیروی انتظامی موظف است کنترل‌های لازم را به عمل آورد.

ماده ۲۴—هزینه اجرایی این قانون از محل درآمدهای حاصله موضوع این قانون تأمین می‌گردد.

ماده ۲۵—از تاریخ ابلاغ این قانون کلیه قوانین و مقررات مغایر با آنلغو می‌گردد.

ماده ۲۶—شرایط عمومی اظهار و انجام تشریفات گمرکی و اسنادی که باید ارائه گردد و سایر امور مربوطه با رعایت حداقل تسهیلات در آیین‌نامه اجرایی این قانون که حداقل ظرف مهلت سه ماه از تصویب این قانون توسط وزارت‌خانه‌های راه و ترابری، امور اقتصادی و دارایی و کشور تهیه و به تصویب هیئت وزیران خواهد رسید تعیین می‌گردد.





فصل ٥

ضمان

برگ درخواست پروانه عبور

شماره:

تاریخ:

اداره کل راهداری و حمل و نقل جاده‌ای استان

با سلام و احترام

خواهشمند است دستور فرمایید نسبت به صدور پروانه عبور با مشخصات ذیل اقدام لازم معمول فرمایند.

شماره پلاک: سریال پلاک: ایران

شماره کارت هوشمند ناوگان: نام وسیله نقلیه:

تعداد چرخ: تعداد محور:

وزن خالی وسیله نقلیه: تن

حداکثر بیرون ماندگی دکل (جرثقیل): متر

مقصد: مبدأ:

مسیر حرکت:

نوع بار: طول کل: متر طول بار: متر متر

طولی که از عقب وسیله نقلیه بیرون می‌ماند: متر بزرگ ترین عرض: متر

ارتفاع کل از سطح زمین: متر وزن بار: تن وزن کل: تن

نام و نام خانوادگی راننده: شماره کارت هوشمند راننده:

کلیه مندرجات با کنترل و تأیید مدیر فنی انجام گرفته است.

نام و نام خانوادگی مدیر فنی

مهر و امضای مدیر شرکت حمل و نقل

محل امضای مدیر فنی

فرم خام پروانه عبور بار ترافیکی

مشخصات وسیله نقلیه و محموله

نوع وسیله نقلیه: تعداد محور: وزن خالی وسیله نقلیه (تن): تعداد چرخ:

شماره و سریال پلاک: نوع محموله: وزن کل (تن): وزن محموله (تن):

بزرگترین عرض (متر): طول کل (متر): طول محموله (متر): ارتفاع کل (متر):

میزان بیرون ماندگی بار از مرکز آخرین محور وسیله نقلیه (متر):

میزان جلوآمدگی بار از مرکز اولین محور وسیله نقلیه (متر):

مشخصات مسیر و شرایط عبور

مبدأ:

مسیر:

ساعت مجاز تردد (به حروف): سرعت: کیلومتر در ساعت

مشخصات اسکورت ها

اسکورت شماره ۱ نوع:

شماره و سریال پلاک:

اسکورت شماره ۲ نوع:

شماره و سریال پلاک:

توضیحات و آرایش بار محوری وسیله نقلیه

نام شرکت یا مؤسسه حمل و نقل صادر کننده: کد شرکت: تلفن:

آدرس:

مهر و امضای مدیر عامل شرکت مهر و امضای مدیر فنی

اطهارنامه توزین وسیله نقلیه ترافیکی قبل از آغاز سفر

به استناد ماده ۱۲ دستورالعمل جابه‌جایی محمولات ترافیکی در راه‌های کشور و مطابق ماده ۲۶ آیین نامه تأسیس و بهره‌برداری از مؤسسات ترابری جاده‌ای داخلی و مقررات اینمی و رفت و آمد وسایل ترابری در راه‌های کشور، اوزان محوری وسیله نقلیه با شماره پلاک و محموله که از مبدأ به مقصد طبق بارنامه شماره مورخ در حال حرکت خواهد بود، به شرح زیر می‌باشد:

جدول شماره ۱- مشخصات توزین

نام گروه محوری	وزن گروه محوری (تن)	ترکیب گروه‌های محوری	وزن ترکیب گروه‌های محوری (تن)
A		A+B	
B		C+D	
C		D+E	
D		E+F	
E		A+B+C+D+E+F	
F		وزن کل	

جدول شماره ۲- محل درج تأیید شرکت

تأییدیه مدیر فنی شرکت	تأییدیه مدیر عامل شرکت
نام مسئول / مدیر فنی شرکت:	نام مدیر عامل شرکت:
تاریخ تأیید:	تاریخ تأیید:
امضا و مهر مسئول / مدیر فنی شرکت:	امضا مدیر عامل و مهر شرکت:

صورت جلسه عبور وسائل نقلیه فوق سنگین از کنارگذرها

الف) مشخصات کلی وسیله نقلیه و پروانه عبور

نوع وسیله نقلیه: شماره پلاک:	محل شماره‌گذاری و سریال:
تعداد چرخ: نوع محموله:	وزن محموله (تن):
وزن کل (تن):	طول کل (متر): عرض (متر):
مقصد:	مبدأ:
نام و کد شرکت حمل و نقل ترافیکی:	شماره و تاریخ پروانه عبور:

ب) وضعیت عبور از کنارگذر محدودیت‌های واقع در مسیر

ردیف	نوع و مشخصات محدودیت				
	نام	محور	موقعیت	تاریخ	نام و امضای
نام و امضای	نام و امضای	نام و مشخصات محدودیت	ردیف	نام و امضای	نام و امضای

گواهی کنترل وسایل و تجهیزات هشداردهنده در حمل محمولات ترافیکی یک و دو اسکورت

بدین وسیله گواهی می‌گردد، در ساعت مورخ لوازم و تجهیزات ترافیکی مربوط به دستورالعمل شماره ۶۴/۲۸۱۱/۱۴ در حضور راننده لوازم و تریلر کمرشکن محور آقای به شماره گواهینامه کنترل و ضمن توجیه راننده در مورد رعایت موارد ذکر شده در برگ ترافیک و دستورالعمل استفاده از وسایل و تجهیزات هشداردهنده یک نسخه از دستورالعمل نحوه استفاده از وسایل و تجهیزات هشداردهنده جهت اطلاع و رعایت آن به راننده تحويل گردید.

الف) وسایل و تجهیزات همراه کامیون ترافیک معمولی

۱ چهار عدد چراغ چشمک زن الکتریکی از نوع آذرخش.

۲ مثلث شبرنگی عدد یا تابلو سه وجهی عدد.

۳ گوه ۲ عدد.

۴ جعبه کمک‌های اولیه درمانی یک عدد.

۵ کپسول آتش‌نشانی ۶ کیلویی یک عدد.

راننده دارای لباس شبرنگ می‌باشد/ نمی‌باشد.

ب) وسایل و تجهیزات اسکورت یا اسکورت‌ها

۱ یک دستگاه خودرو سواری شماره و یک دستگاه خودرو به شماره

۲ عدد چراغ گردن به رنگ زرد که در وسط سقف نصب شده است.

۳ عدد تابلو که روی آن کلمه احتیاط / محموله ترافیکی نوشته شده است.

۴ پرچم قرمز عدد با دو خط شبرنگ که سمت چپ ستون وسط خودرو/ خودروها نصب شده است.

۵ چراغ چشمک زن از نوع آذرخش عدد.

۶ جعبه کمک‌های اولیه عدد.

۷ کپسول آتش‌نشانی دارای اعتبار مصرف عدد.

مشخصات و امضای نماینده شرکت

نام و امضا و اثر انگشت راننده